

# Het evangelie van Johannes

## Johannes 1

1. In het begin is het Woord er geweest en het Woord is bij God geweest en het Woord is God geweest.
2. Hij is in het begin bij God geweest.
3. Alle dingen zijn door Hem tot stand gebracht, en zonder Hem is niet één ding tot stand gebracht dat tot stand gebracht is.
4. In Hem is leven geweest, en dit leven is het Licht van de mensen geweest.
5. En dit Licht schijnt in de duisternis en de duisternis heeft het niet overschaduwd.
6. Het is begonnen met een door God gezonden mens, zijn naam is Johannes.
7. Hij is gekomen als (profetische) getuige, om van het Licht te getuigen, zodat iedereen door hem zou gaan geloven.
8. Hij is dat ene Licht niet geweest, maar zou van het Licht getuigen.
9. Hij (het Licht) is het waarachtige Licht dat iedere mens die in deze kosmos komt verlicht heeft.
10. Hij is in deze kosmos geweest, en deze kosmos is door Hem gemaakt, en deze kosmos heeft Hem niet begrepen.
11. Hij is naar het zijne gekomen en de zijnen hebben zich niet met Hem verbonden.
12. Maar iedereen die Hem toegelaten heeft, hen heeft Hij de vrije keus gegeven om kinderen van God te worden, wie in Zijn Naam geloven.
13. Wie niet uit een bloedband, of uit lichamelijk verlangen, of vanuit mannelijk verlangen, maar vanuit God zijn verwekt.
14. En het Woord heeft een lichaam gemaakt en onder ons gekampeerd (en wij hebben Zijn heerlijkheid van dichtbij gezien, de heerlijkheid van de Enige Die door de Vader gemaakt is), vol van genade en waarheid.
15. Johannes getuigt van Hem en riep dit: 'Hij is het geweest over wie ik gezegd heb: 'Wie na mij komt werd voor mij gemaakt omdat Hij er eerder dan mij is geweest.'"
16. En vanuit Zijn volheid hebben wij allemaal ontvangen, genade vervangt genade ook.
17. Want de leefregels zijn door Mozes gegeven, dé genade en dé waarheid Zijn door Jezus de Messias begonnen.
18. Had niemand ooit God gezien? De Enige Zoon Die verwekt is, Die in de armen van de Vader is, Hij heeft Hem luid openbaar gemaakt.
19. En dit is het getuigenis van Johannes, toen de Judeeërs priesters en Leviëten uit Jeruzalem hebben gestuurd om hem te vragen: 'Wie bent u?'
20. Toen heeft hij het toegegeven en niet ontkend: 'Ik ben de Messias niet!'
21. En zij hebben hem gevraagd: 'Wie dan, bent u Elia?' En hij heeft geantwoord: 'Dat ben ik niet.' 'Bent u de profeet?' En hij heeft geantwoord: 'Nee!'
22. Zij hebben toen tegen hem gezegd: 'Wie bent u dan? Zodat wij een antwoord kunnen geven aan degenen die ons gestuurd hebben. Wat zegt u over uzelf?'
23. Hij heeft gezegd: 'Ik ben de stem die roept in de wildernis: 'Maak de weg van de Heer recht!' Zoals de profeet Jesaja gezegd heeft.'
24. En wie gestuurd waren hebben bij de Farizeeën gehoord.
25. En zij hebben hem dit gevraagd: 'Waarom doopt u dan, als u de Messias niet bent, of Elia, of de profeet?'
26. Johannes heeft hen dit geantwoord: 'Ik doop in water, maar onder u werd een standpunt ingenomen waarover u geen inzicht had.'
27. Hij Die na mij komt is het Die voor mij gemaakt werd, van Wie ik het niet waard ben om Zijn schoenriem los te maken.'
28. Deze dingen zijn in Bethabara gebeurd, langs de Jordaan waar Johannes aan het dopen geweest is.
29. De volgende morgen ziet hij - Johannes - Jezus naar hem toe komen en zegt: 'Kijk, het Lam van God, dat de zonden van de kosmos draagt.'
30. Dit is degene van Wie ik gezegd heb: 'Na mij komt een man die eerder dan mij gemaakt werd, want Hij is mijn Superieur geweest.'
31. En ik was mij niet van Hem bewust, maar om Hem aan Israël bekend te maken, daarom ben ik gekomen om in water te dopen.'
32. En Johannes heeft dit getuigd: 'Ik heb de Geest als een duif uit de hemel zien afdalen en Hij is op Hem gebleven,
33. en ik was mij niet bewust van Hem, maar Wie mij gestuurd heeft om in water te dopen, Die heeft tegen mij gezegd: 'Op wie u de Geest ziet neerdalen en op Hem blijven, Die is het Die in de Heilige Geest doopt.'
34. En ik zag het en was er getuige van dat dit de Zoon van God is.'
35. De volgende morgen stond Johannes er weer, met twee van zijn leerlingen.
36. En terwijl hij Jezus ziet lopen zegt hij: 'Kijk, het Lam van God!'
37. En de twee leerlingen hebben die uitspraak gehoord en zijn Jezus gevolgd.
38. Maar Jezus heeft zich omgekeerd en heeft gezien dat zij volgen, sprekend tot hen: 'Wat zoekt u?' Zij hebben Hem geantwoord: 'Rabbi (wat vertaald 'Meester' betekent) waar verblijft U?'
39. Hij zegt hen: 'Kom maar kijken.' Zij zijn gevolgd en hebben gezien waar Hij verblijft en hebben die dag bij Hem gelogeerd, want het was rond 4 uur 's middags.
40. Andreas, de broer van Petrus, is één van de twee die naar Johannes geluisterd heeft en hem gevolgd is.
41. Hij zoekt zijn oudste broer op, zijn eigen Simon, en vertelt hem: 'Wij troffen de Messias aan,' (wat vertaald Christus betekent),

42. en hij heeft hem naar Jezus meegenomen en Jezus heeft hem aangekeken en gezegd: 'U bent Simon, de zoon van Jona, u zult Kephas genoemd worden.' (Vertaald is dat Rots).
43. 's Morgens heeft Jezus besloten om naar Galilea te vertrekken, en hij ontmoet Filippus en zegt tegen hem: 'Volg mij.'
44. En Filippus is uit Bethsaïda gekomen, uit de stad van Andreas en Petrus.
45. Filippus komt Natanaël tegen en zegt tegen hem: 'Wij troffen degene waar Mozes in de wet en ook de profeten over geschreven hebben aan, Jezus, de zoon van Jozef, uit Nazareth.'
46. En Natanaël heeft hem geantwoord: 'Kan er iets goeds uit Nazareth voortkomen?' Filippus zegt hem: 'Kom kijken!'
47. En Jezus heeft Natanaël op zich af zien komen, en zegt tegen hem: 'Kijk, werkelijk een Israëliet in wie geen bedrog is.'
48. Natanaël reageert naar Hem: 'Waar kent U mij van?' En Jezus heeft hem dit geantwoord: 'Voordat Filippus u geroepen heeft, heb ik u onder de vijgenboom gezien.'
49. Natanaël heeft Hem dit geantwoord: 'Rabbi, U bent de Zoon van God, U bent de koning van Israël!'
50. En Jezus heeft als volgt gereageerd: 'Omdat ik gezegd heb: 'Ik heb u onder de vijgenboom gezien,' gelooft u? Groter dan dit zult u zien.'
51. En Hij zegt: 'Het is zeker waar zeg ik u, vanaf dit moment zult u de hemel geopend zien en de engelen opstijgend en afdalend op de Mensenzoon.'

## Johannes 2

1. Drie dagen later is er een trouwerij in het Galilese Kana geweest, en de moeder van Jezus is erbij geweest.
2. En ook Jezus is met Zijn leerlingen voor de bruiloft uitgenodigd.
3. En er is wijn te kort geweest. Jezus moeder zegt tegen Hem: 'Ze hebben geen wijn.'
4. Jezus reageert: 'Waarom ik en u, vrouw? Mijn tijd is nog niet gekomen.'
5. Zijn moeder zegt tegen de dienaren: 'Wat Hij u ook zegt, maak dat klaar.'
6. Nu hebben daar zes stenen waterkruiken gestaan voor de reiniging van de Judeeërs, elk van 80 tot 120 liter.
7. Jezus zegt tegen hen: 'Vul de kruiken met water.' En zij hebben ze tot bovenaan gevuld.
8. Dan zegt Hij hen: 'Schep nu uit en breng het naar de ceremoniemeester.' En zij hebben het gebracht.
9. Wanneer de ceremoniemeester het water, dat tot wijn gemaakt was, geproefd heeft, niet wetende waar die vandaan komt, (maar de dienaren die het water geschept hadden wisten het,) roept de ceremoniemeester de bruidegom,
10. en zegt tegen hem: 'Iedereen biedt eerst de goede wijn aan en wanneer men dronken geworden is, dan de mindere. U bewaarde de goede wijn tot nu toe.'
11. Dit heeft Jezus in het Galilese Kana gedaan, als begin van de wondertekenen, en Zijn grootsheid

- openbaar gemaakt. En Zijn leerlingen hebben in Hem geloofd.
12. Hierna is Hij afgedaald naar Kafarnaüm, Hij en Zijn moeder en Zijn broers, met Zijn leerlingen, en Hij is daar niet veel dagen gebleven.
13. Toen het bijna paasfeest bij de Judeeërs geweest is, is Jezus naar Jeruzalem gegaan.
14. En in de tempel is Hij degenen die koeien en schapen en duiven verkopen tegengekomen, met de zich ophoudende geldwisselaars.
15. En na van touw een zweep gemaakt te hebben, heeft Hij iedereen uit de tempel gejaagd, (samen) met zowel de schapen als de koeien, en heeft het geld van de geldwisselaars rondgestrooid en hun tafels omgegooid.
16. Tegen wie duiven verkopen heeft Hij gezegd: 'Haal dit hier weg! Maak van het huis van mijn Vader geen winkel!'
17. En Zijn leerlingen hebben zich herinnerd dat is opgeschreven: 'Jaloersheid voor Uw huis heeft aan mij gevreten.'
18. De Judeeërs hebben gereageerd en tegen Hem gezegd: 'Welk teken laat U ons zien? Want U doet dit!'
19. En Jezus heeft dit tegen hen gezegd: 'Breek deze Tempel af en in drie dagen zal ik Hem opwekken.'
20. De Judeeërs hebben toen gezegd: 'Zesenvestig jaar is aan deze tempel gebouwd en U wilt haar in drie dagen opwekken?'
21. Maar Hij heeft dit over de Tempel van Zijn lichaam gezegd.
22. Pas toen Hij uit de dood is opgewekt, hebben zijn leerlingen zich herinnerd dat Hij dit tegen hen gezegd heeft, en zij hebben de Schrift geloofd en het woord dat Jezus gesproken heeft.
23. En toen Hij tijdens het Pascha in Jeruzalem geweest is, op het feest, hebben velen in Zijn Naam geloofd, kijkend naar de wondertekenen die Hij gedaan heeft.
24. Maar Jezus heeft zichzelf niet aan hen toevertrouwd, omdat Hij iedereen kent,
25. en omdat Hij het niet nodig gehad heeft dat iemand over een mens zou getuigen, want Hij heeft geweten wat er in een mens aanwezig is.

## Johannes 3

1. En er is iemand vanuit de Farizeeën geweest die Nikodemus heet, een leider van de Judeeërs.
2. Hij is 's nachts bij Jezus gekomen en heeft tegen Hem gezegd: 'Rabbi, wij wisten dat U van God kwam als Leraar. Want niemand is in staat om de dingen te doen die U doet, tenzij God met hem is.'
3. Jezus heeft hem dit geantwoord: 'Dat is zeker zo zeg ik u, tenzij iemand van bovenaf verwekt wordt, kan hij het koninkrijk van God niet ontdekken hebben.'
4. Nikodemus zegt tegen Hem: 'Hoe kan een mens die oud is verwekt worden? Hij kan toch niet nogmaals de baarmoeder van zijn moeder binnengegaan zijn en geboren zijn.'
5. Jezus heeft geantwoord: 'Dat is waar zeg ik u, tenzij iemand verwekt en geboren zou worden uit water en Geest, kan hij het koninkrijk van God niet binnengegaan zijn.'

6. Wat vanuit het lichaam wordt verwekt is een (vleselijk) lichaam, en wat vanuit de Geest wordt verwekt is geest.
7. Verwonder u niet over dat ik gezegd heb: 'U moet van bovenaf verwekt worden.'
8. De geest ademt overal waar zij wil, en u hoort de taal ervan, maar u weet niet waarvandaan zij komt en waar zij naartoe leidt. Zo is iedereen die vanuit de geest verwekt is.'
9. Nikodemus heeft Hem dit geantwoord: 'Op welke manier kan dit gebeurd zijn?'
10. Jezus heeft hierop naar hem gereageerd: 'U bent een leraar van Israël en dit begrijpt u niet?'
11. Het is zeker waar zeg ik u, omdat wij wat bekend was vertellen en getuigen van wat wij zagen, maar u neemt ons getuigenis niet aan.
12. Als ik u over aardse zaken gesproken heb en u gelooft niet, hoe zult u dan geloven als ik u over de hemel boven verteld heb?'
13. Want niemand klom op naar de hemel, behalve Hij Die uit de hemel is afgedaald, de Mensenzoon Die in de hemel is.
14. Net als Mozes die de slang in de woestijn heeft opgericht, zo moet de Mensenzoon opgericht worden,
15. zodat iedereen die in Hem gelooft niet volledig vernietigd wordt, maar eeuwig leven heeft.
16. Want God heeft de kosmos zo liefgehad, zó dat Hij Zijn Zoon Die als enige verwekt is, gegeven heeft, zodat iedereen die in Hem gelooft niet volledig vernietigd wordt, maar het eeuwige leven heeft.
17. Want God heeft Zijn Zoon niet naar deze kosmos gestuurd om de kosmos te kunnen scheiden, maar zodat de kosmos door Hem gered zou worden.
18. Wie in Hem gelooft scheidt niet, maar wie niet gelooft is wel afgescheiden, omdat hij niet geloofde in de Naam van de enig verwekte Zoon van God.
19. En dit is de schifting, dat het Licht de kosmos inkwam, en de mensen hebben de duisternis liever gehad dan het licht. Want hun daden zijn schadelijk geweest.
20. Want iedereen die slecht doet, haat het licht en komt niet naar het licht toe, zodat zijn daden niet aan het licht zouden komen.
21. Maar wie de waarheid doet, gaat naar het licht toe, zodat zijn werken openbaar zouden komen, omdat zij met God verricht zijn.'
22. Hierna is Jezus met Zijn leerlingen in het land van Juda in het openbaar verschenen en is daar met hen gebleven en heeft gedoopt.
23. Ook Johannes is in Ayin (bronnen) vlakbij Salem aan het dopen geweest, want daar zijn veel bronnen geweest. En zij zijn daar aangekomen en zijn gedoopt.
24. Want Johannes was toen nog niet in de gevangenis opgesloten.
25. Nu is er een meningsverschil ontstaan tussen de leerlingen van Johannes en de Judeeërs over het reinigen.
26. En zij zijn bij Johannes gekomen en hebben tegen hem gezegd: 'Rabbi, Die met u was aan de andere kant van de Jordaan, van wie u getuigde, kijk, Hij doopt! En iedereen komt naar Hem toe.'
27. En Johannes heeft dit geantwoord: 'Een mens is niet in staat om ook maar iets te ontvangen tenzij het hem uit de hemel gegeven werd.'
28. U bent er zelf getuige van dat ik gezegd heb: 'Ik ben de Christus niet,' maar dat ik als voorbode van Hem gestuurd ben.
29. Wie de bruid heeft is de bruidegom. Maar de vriend van de Bruidegom die erbij staat en naar Hem luistert, luistert met vreugde naar de stem van de Bruidegom, dus dit is mijn perfecte blijdschap.
30. Hij moet groeien en ik ondergeschikt zijn.
31. Wie van boven komt is boven iedereen, wie uit de aarde komt is van aarde en spreekt van de aarde. Wie uit de hemel komt is boven iedereen.
32. En wat Hij zag en gehoord heeft, getuigt Hij en niemand neemt Zijn getuigenis aan.
33. Wie Zijn getuigenis wel aanneemt heeft de bezegeling dat God waarachtig is.
34. Want Wie God gezonden heeft, geeft de Geest van God niet met mate, daarvan spreekt Gods boodschap.
35. De Vader houdt van de Zoon en heeft Hem alles in handen gegeven.
36. Wie in de Zoon gelooft heeft eeuwig leven, maar wie de Zoon niet gelooft zal dit leven niet zien, toch blijft de ijverzucht van God op hem.'

#### Johannes 4

1. Omdat de Heer geweten heeft dat de Farizeeën gehoord hebben dat Jezus meer leerlingen maakt en doopt dan Johannes,
2. (hoewel Jezus zelf niet gedoopt heeft maar Zijn leerlingen,)
3. is Hij uit Judea vertrokken en weer terug naar Galilea gegaan.
4. En Hij heeft het noodzakelijk gevonden om door Samaria te gaan.
5. Dan komt Hij in een stadje bij Samaria dat Sichar (dronken) heet aan, vlakbij het land dat Jakob aan zijn zoon Jozef gegeven heeft.
6. Daar is de bron van Jakob geweest. Jezus, Die vermoeid was van de reis, heeft daarom om ongeveer twaalf uur 's middags bij die bron gezeten.
7. Dan komt er een vrouw uit Samaria om water te putten en Jezus zegt tegen haar: 'Geef mij te drinken.'
8. Want Zijn leerlingen waren de stad ingegaan om voedsel te kopen.
9. Daarop zegt de Samaritaanse vrouw tegen Hem: 'Hoe komt het dat U Die Jood bent aan mij, een Samaritaanse vrouw, te drinken vraagt? Want Judeeërs hebben niets gemeenschappelijk met Samaritanen.'
10. En Jezus heeft haar dit geantwoord: 'Als u van het geschenk van God afwist en Wie het is Die tegen u zegt: 'Geef mij te drinken,' dan zou u Hem gevraagd hebben en Hij zou u levend water gegeven hebben.'
11. De vrouw zegt tegen Hem: 'Heer, U heeft geen emmer en de put is diep, waar haalt U dat levende water vandaan?'
12. U bent toch niet meer dan onze voorvader Jakob die ons de bron gegeven heeft? Want hij heeft er

- ook nog uit gedronken met zijn kinderen en zijn kuddes.'
13. En Jezus heeft haar dit geantwoord: 'Iedereen die van dit water drinkt zal weer dorst krijgen,
  14. maar wie gedronken heeft van het water dat ik hem zal geven, zal zeker tot in het eeuwige tijdperk geen dorst meer hebben, maar het water dat ik hem zal geven zal in hem worden als een waterbron die tot in het eeuwige leven opspuit.'
  15. De vrouw zegt tegen Hem: 'Heer geef mij dit water, zodat ik geen dorst meer heb en hier niet hoef te komen om te putten.'
  16. Jezus zegt tegen haar: 'Ga, haal uw man en kom terug.'
  17. De vrouw heeft dit geantwoord: 'Ik heb geen man.' Jezus zegt tegen haar: 'Dat heeft u goed gezegd: 'Ik heb geen man,'
  18. want u heeft vijf mannen gehad en wie u nu heeft is uw man niet, hierover sprak u de waarheid.'
  19. De vrouw zegt tegen hem: 'Heer, ik zie dat U een Profeet bent;
  20. onze voorvaders hebben op deze berg aanbeden en zegt U dan dat Jeruzalem de juiste plaats is om te aanbidden?'
  21. Jezus zegt haar: 'Vrouw, geloof mij, er komt een tijd dat u niet op deze berg of in Jeruzalem de Vader aanbidden zult.
  22. U aanbidt wat u niet zag, wij aanbidden wat wij zagen, omdat de redding vanuit de Judeeërs is.
  23. Maar er komt een tijd, en die is nu, dat waarachtige aanbidders de Vader in geest en waarheid aanbidden, want de Vader zoekt ook zulke aanbidders van Hem.
  24. Deze God (is) Geest en voor wie Hem in geest en waarheid aanbidden is het noodzakelijk om te aanbidden.'
  25. De vrouw zegt tegen Hem: 'Ik weet dat de Messias komt (met andere woorden Christus), als Hij komt, zal Hij ons alle dingen bekendmaken.'
  26. Jezus zegt tegen haar: 'Ik ben (het), Die met u spreekt.'
  27. Precies toen zijn Zijn leerlingen gekomen, en zij hebben zich verbaasd dat Hij met een vrouw heeft gesproken. Niemand heeft echter gezegd: 'Wat zoekt U,' of: 'Waarom spreekt U met haar?'
  28. Maar de vrouw heeft haar emmer laten staan en is de stad ingegaan en zegt tegen de mannen:
  29. 'Kom kijken, een man Die mij alles wat ik gedaan heb gezegd heeft, zou Hij de Christus niet zijn?'
  30. Dus zijn zij de stad uitgegaan en naar Hem toe gegaan.
  31. Ondertussen hebben de leerlingen Hem dit gevraagd: 'Rabbi, eet.'
  32. Maar Hij heeft tegen hen gezegd: 'Ik heb voedsel te eten wat u niet zag.'
  33. Dus hebben de leerlingen tegen elkaar gezegd: 'Heeft iemand hem te eten gebracht?'
  34. Jezus zegt tegen hen: 'Mijn voedsel is dat ik klaarmaak wat mijn Zender pleziert, en dat ik Zijn werk heb afgemaakt.
  35. Zegt u niet: 'Nog vier maanden en dan verschijnt de oogst,' zie wat ik u zeg. Open uw ogen en kijk goed naar de velden, want zij zien er nu al rijp voor de oogst uit.
  36. En de maaier ontvangt loon en verzamelt vruchten voor het eeuwige leven, zodat wie zaait zich samen met wie maait verheugt.
  37. Want wat dat betreft is dit woord waar, omdat de één de zaaier is en de ander de maaier is.
  38. Ik heb u uitgezonden om te oogsten waarvoor u zich niet heeft ingespannen. Anderen hebben zich ingespannen en u bent op het afmaaien ervan ingegaan.'
  39. En veel Samaritanen uit de stad hebben in Hem geloofd, door het woord van de vrouw die getuigt: 'Hij heeft alles wat ik gedaan heb gezegd.'
  40. Nadat de Samaritanen bij Hem gekomen zijn, hebben zij Hem gevraagd om bij hen te blijven, en Hij is daar twee dagen gebleven.
  41. En nog veel meer hebben door Zijn woorden geloofd.
  42. Zij hebben tegen de vrouw gezegd: 'Wij geloven niet meer om wat u vertelt, want wij hoorden en zagen zelf dat Hij werkelijk de bevrijder van de kosmos is, de Christus.'
  43. Maar na die twee dagen is Hij daarvandaan vertrokken, op weg naar Galilea.
  44. Want Jezus zelf heeft getuigd dat een profeet in zijn eigen vaderland niet geëerd wordt.
  45. Toen Hij uiteindelijk in Galilea is aangekomen, hebben de Galileeërs Hem geaccepteerd, alles gezien hebbend wat Hij op het feest in Jeruzalem gedaan heeft. Want ook zij zijn naar dat feest gekomen.
  46. Op een keer is Jezus opnieuw in het Galilese Kana waar Hij water tot wijn gemaakt heeft aangekomen. Daar is een koninklijk persoon geweest van wie de zoon in Kafarnaüm ziek is geweest.
  47. Hij heeft gehoord dat Jezus vanuit Judea naar Galilea komt, is naar Hem toe gegaan en heeft Hem gevraagd of Hij daar naartoe zou reizen en zijn zoon zou genezen, want die heeft op sterven gelegen.
  48. Nu heeft Jezus tegen hem gezegd: 'Als u geen tekenen en wonderen gezien zou hebben, zou u totaal niet geloven.'
  49. De koninklijke persoon zegt tegen Hem: 'Heer daal af voordat mijn kind gestorven is.'
  50. Jezus zegt hem: 'Ga, uw zoon leeft.' En die persoon heeft het woord dat Jezus tegen hem gesproken heeft geloofd en is op reis gegaan.
  51. En terwijl hij afdaalt, zijn zijn slaven hem tegemoetgekomen en hebben hem dit bericht: 'Uw kind leeft!'
  52. Dus heeft hij gevraagd op welk moment hij beter geworden is, en zij hebben gezegd: 'Gisteren om één uur 's middags is hij koortsrijk geworden.'
  53. Zo heeft de vader hetzelfde moment waarop Jezus tegen hem gezegd heeft: 'Uw zoon leeft' herkend. En hijzelf is tot geloof gekomen, met zijn hele huishouden.
  54. Dit tweede wonderteken heeft Jezus gedaan, gaande vanuit Judea naar Galilea.

## Johannes 5

1. Hierna is er een Joods feest geweest en Jezus is naar Jeruzalem opgetrokken.

2. Nu is er in Jeruzalem bij de schaapspoort een bad dat in het Hebreeuws Bethesda (vriendelijk huis) wordt genoemd, dat vijf zuilengangen heeft.
3. Hierin heeft een groot aantal verzwakten, blinden, lammen en vermagerden verlegen die op de beweging van het water wachten.
4. Want op een bepaald moment is een engel in dat bad afgedaald zodat het water heeft bewogen. De eerste die er na beweging van het water in gekomen is, die is gezond geworden, welke ziekte hij ook gehad heeft.
5. Nu is daar een man geweest die al achtendertig jaar lang ziek is.
6. Jezus heeft hem zien liggen en zegt tegen hem, wetend dat hij dit al lange tijd heeft: 'Wilt u gezond worden?'
7. De zwakke heeft Hem geantwoord: 'Heer, ik heb niemand om mij in het bad te werpen als het water beweegt, en terwijl ik eraan kom, daalt een ander voor mij al af.'
8. Jezus zegt tegen hem: 'Sta op, pak uw bed op en loop.'
9. En de man is gelijk gezond geworden, heeft zijn bed opgepakt en heeft gewandeld. Maar het is die dag Sabbat geweest.
10. De Judeeërs hebben dus tegen degene die genezen was gezegd: 'Het is Sabbat, het is voor u niet toegestaan om uw bed te dragen.'
11. Hij heeft hen geantwoord: 'Wie mij gezond gemaakt heeft, Hij heeft mij gezegd: 'Pak uw bed op en loop.'''
12. Zij hebben hem dus gevraagd: 'Wie is het die tegen u gezegd heeft: 'Pak uw bed op en loop?''
13. En hij die genezen is wist niet wie dat is, omdat Jezus tussen de menigte die daar is, is weggeglip.
14. Hierna ontmoet Jezus hem in de tempel en heeft tegen hem gezegd: 'Kijk, u bent beter geworden, zondig niet meer zodat u niet iets slechters overkomt.'
15. De man is weggegaan en heeft de Judeeërs verteld dat het Jezus is Die hem gezond gemaakt heeft.
16. En daarom hebben de Judeeërs Jezus weggestuurd en onderzocht om Hem te doden, omdat Hij dit op de Sabbat gedaan heeft.
17. Jezus heeft hen ook geantwoord: 'Mijn Vader werkt tot nu toe, ik werk ook.'
18. Daarom hebben de Judeeërs nog nadrukkelijker gezocht om Hem te doden, omdat Hij niet alleen de Sabbat ontbonden heeft, maar ook God Zijn eigen Vader genoemd heeft, zichzelf aan God gelijkmakend.
19. Daarom heeft Jezus dit tegen hen gezegd: 'Het is zeker waar zeg ik u, dat de Zoon niets uit zichzelf kan doen, tenzij Hij het de Vader ziet doen, want wat Hij doet, dat doet de Zoon net zo.'
20. Want de Vader houdt van de Zoon en laat Hem alles wat Hij doet zien en Hij zal Hem grotere wonderen laten zien dan deze, zodat u zich verwondert.'
21. Want net zoals de Vader de doden opwekt en levend maakt, zo maakt de Zoon ook levend wie Hij wil.
22. Want zelfs de Vader oordeelt niemand, maar Hij heeft het oordeel over alles aan de Zoon gegeven,
23. zodat alles de Zoon kan eren. Wat betreft hen die de Zoon niet eren en de Vader wel eren, zij eren de Vader Die Hem gestuurd heeft niet.
24. Het is zeker waar zeg ik u, wie naar mijn woord luistert en gelooft Wie mij gestuurd heeft, heeft eeuwig leven en valt niet onder het vonnis (crisis) maar ging vanuit de dood naar het leven over.
25. Het is zeker waar zeg ik u, er komt een tijd, en die is nu, dat de doden naar de stem van de Zoon van God zullen luisteren en wie luisteren zullen leven.
26. Want net zoals de Vader leven heeft in zichzelf, zo heeft Hij de Zoon ook gegeven leven te hebben in zichzelf,
27. en heeft Hem het gezag gegeven om ook het vonnis te vellen, omdat Hij de Mensenzoon is.
28. Wees hier niet verwondert over, want er komt een tijd dat iedereen in de graven naar de stem van Hem zal luisteren,
29. en zij die het goede gedaan hebben zullen naar buiten komen, de opstanding van het leven in, en zij die slecht gehandeld hebben, de opstanding van het oordeel in.
30. Vanuit mijzelf kan ik niets doen, precies dat wat ik hoor, dat oordeel ik. En mijn oordeel is rechtvaardig, omdat ik niet mijn wil zoek, maar de wil van de Vader Die mij gestuurd heeft.
31. Ik kan wel van mijzelf getuigen, maar dat betekent niet dat mijn getuigenis waar is.
32. Een ander is het die van mij getuigt en ik weet dat het getuigenis dat hij van mij aflegt waar is.
33. U heeft (boodschappers) naar Johannes gestuurd en hij heeft van de feiten getuigt.
34. Ik ga echter niet op het getuigenis van mensen af, maar ik zeg deze dingen tegen u zodat u gered zou zijn.
35. Hij is de lamp die brandt en schijnt geweest en u heeft ervoor gekozen om een seizoen lang erg blij met zijn licht te zijn.
36. Ik heb echter een zwaarwegender getuigenis dan Johannes, dat zijn de werken die mijn Vader mij gegeven heeft om die te volbrengen, het zijn deze werken op zich die van mij getuigen dat de Vader mij stuurde.
37. De Vader heeft mij ook gestuurd, Hijzelf getuigde van mij. Heeft u ooit op enig moment Zijn stem gehoord, of Zijn uiterlijk gezien?
38. Zelfs Zijn Woord heeft u niet blijvend in u, want Wie Hij gestuurd heeft, Hem gelooft u niet.
39. Onderzoek de Schriften, omdat u van mening bent dat u daarmee eeuwig leven in bezit heeft, en deze zijn het die over mij getuigen.
40. En toch wilt u mij niet volgen zodat u kunt leven.
41. Ik neem geen eer van mensen aan.
42. Maar ik kende u, dat u de liefde van God niet in uzelf heeft.
43. Ik kwam uit Naam van mijn Vader en u neemt mij niet aan. Als iemand anders onder zijn eigen naam zou komen, dan zult u hem aannemen.
44. Hoe bent u in staat om te geloven? Eer van elkaar acceptierend, maar de eer van de Enige God zoekt u niet?
45. Denk niet dat ik u bij de Vader beschuldigen zal, deze is het die u beschuldigt, Mozes, op wie u hoopte.
46. Want als u Mozes zou geloven, zou u mij geloven, want hij schreef over mij.
47. Maar als u zijn verslagen niet gelooft, hoe zult u mijn woorden dan geloven?'

## Johannes 6

1. Hierna is Jezus over de zee van Galilea, vanuit Tiberias, vertrokken.
2. En een grote menigte is Hem gevolgd omdat zij de tekenen die Hij bij de zwakken gedaan heeft gezien hebben.
3. En Jezus is de berg opgegaan en is daar met Zijn leerlingen gaan zitten.
4. Dat is kort voor het Pascha, het Joodse feest geweest.
5. Toen heeft Jezus Zijn ogen geopend en gezien dat er een grote menigte op Hem afkomt, Hij zegt tegen Filippus: 'Waar kunnen wij broden kopen zodat zij kunnen eten?'
6. Dit heeft Hij gezegd om hem te testen, want Hij wist wat Hij zou gaan doen.
7. Filippus heeft Hem geantwoord: 'Tweehonderd daglonen brood zijn voor hen nog niet genoeg als ieder van hen een stukje genomen zou hebben.'
8. Een van Zijn leerlingen, Andreas, de broer van Simon Petrus, zegt tegen Hem:
9. 'Hier is een kleine jongen die vijf gerstebroden heeft en twee vissen, maar wat betekenen die voor zo velen?'
10. En Jezus heeft gezegd: 'Laat de mensen gaan zitten,' want er is veel gras op die plek geweest. Dus zijn de mannen gaan zitten, totaal ongeveer vijfduizend.
11. En Jezus heeft de broden genomen, gedankt en ze aan de leerlingen overhandigd, en de leerlingen hebben ze doorgegeven aan degenen die zitten. Net als het doorgeven van de vissen, zoveel als zij gewild hebben.
12. En als zij voldaan zijn, zegt Jezus tegen Zijn leerlingen: 'Verzamel de overgebleven stukken zodat er totaal niets verloren gaat.'
13. Zij hebben dus twaalf manden met brokken van wat overgebleven is van de vijf gerstebroden verzameld.
14. De mensen die dit teken wat Jezus gedaan heeft gezien hebben, hebben toen gezegd: 'Hij is echt de Messias Die naar de kosmos komt!'
15. Jezus, Die geweten heeft dat zij op het punt staan om Hem te grijpen zodat zij Hem koning kunnen maken, heeft zichzelf weer alleen teruggetrokken op de berg.
16. En als het avond is geworden, zijn Zijn leerlingen naar de zee afgedaald,
17. en de boot ingestapt, zo zijn zij de zee naar Kafarnaüm overgestoken. En het werd al donker en Jezus was nog niet naar hen toe gekomen.
18. En de zee is door een stormachtig waaiende wind in beroering gekomen.
19. Als zij ongeveer vijf à zes kilometer geroeid hebben, zien zij Jezus over de zee lopen en dichtbij het schip opdoemen, en zij zijn bang geweest.
20. Maar Hij zegt tegen hen: 'Ik ben (het)! Wees niet bang.'
21. Toen hebben zij Hem in de boot willen halen, maar het schip is tegelijk daar waar zij naartoe zijn gevaren geland.
22. De volgende morgen heeft de menigte, die aan de andere kant van de zee stond, gezien dat daar geen andere kleine boot is geweest dan die ene waar Zijn leerlingen ingestapt zijn en dat Jezus niet met Zijn leerlingen mee is gegaan, omdat Zijn leerlingen alleen weg zijn gevaren.
23. (Bij de plaats waar zij, toen de Heer gedankt heeft, het brood gegeten hebben, zijn er echter wel andere kleine boten uit Tiberias aangekomen.)
24. Als de menigte dus gezien heeft dat Jezus daar niet is, laat staan Zijn leerlingen, zijn ook zij in schepen gestapt en in Kafarnaüm aangekomen, Jezus zoekend.
25. En na Hem aan de andere kant van de zee gevonden te hebben, hebben zij tegen Hem gezegd: 'Rabbi, wanneer bent U hier verschenen?'
26. Jezus heeft hen dit geantwoord: 'Het is zeker waar zeg ik u, u zoekt mij niet omdat u wondertekenen gezien heeft, maar omdat u van de broden gegeten hebt en verzadigd bent.'
27. Werk niet voor het voedsel dat verloren gaat, maar voor het voedsel dat tot in het eeuwige leven blijft, wat de Mensenzoon u geven zal, want Hem heeft de Vader bezegeld, ja God.'
28. Zij hebben dus tegen Hem gezegd: 'Waar doen wij goed aan, zodat wij de werken van God doen?'
29. Jezus heeft hen dit geantwoord: 'Dit is het werk van God, dat u zou geloven in Hem Die Hij gestuurd heeft.'
30. Maar zij hebben Hem gezegd: 'Welk teken doet U dan, zodat wij dat zouden zien en U zouden geloven? Welk werk?'
31. Onze voorvaders hebben in de woestijn het Manna gegeten zoals dat is opgeschreven: 'Hij heeft hen brood uit de hemel te eten gegeven.'
32. Maar Jezus heeft tegen hen gezegd: 'Het is zeker waar zeg ik u, Mozes gaf u het brood uit de hemel niet, maar mijn Vader geeft u het brood uit de hemel, het echte.'
33. Want wat uit de hemel afdaalt is het brood van God en het geeft leven aan de kosmos.'
34. Dus hebben zij tegen Hem gezegd: 'Heer geef ons altijd dit brood.'
35. En Jezus heeft hen gezegd: 'Ik ben het brood om te leven, wie naar mij toe komt zal totaal geen honger gehad hebben. En wie in mij gelooft, zal nooit en te nimmer meer dorst gehad hebben.'
36. Maar ik heb u gezegd dat u mij zelfs gezien hebt en niet gelooft.'
37. Alles wat de Vader mij geeft zal naar mij toe komen, en wie naar mij toe komt zal ik nooit weggestuurd hebben.'
38. Want ik daalde uit de hemel af, niet om mijn wil, maar de wil van Wie mij gestuurd heeft te doen.'
39. En dit is de wil van de Vader Die mij gestuurd heeft, zodat van ieder die Hij mij gaf, ik die niet zal verliezen, maar hem op zal wekken op de laatste dag.'
40. En dit is de wil van Wie mij gestuurd heeft, dat iedereen die de Zoon onderkent en in Hem gelooft, eeuwig leven heeft, en ik zal hem op de laatste dag opwekken.'
41. Daarom mopperden de Judeeërs over Hem, omdat Hij gezegd heeft: 'Ik ben het brood dat uit de hemel afgedaald is.'
42. En zij hebben gezegd: 'Is dit Jezus de zoon van Jozef niet, van wie wij de vader en moeder kennen? Hoe bedoelt Hij dan: 'Ik daalde uit de hemel af?'
43. Dus heeft Jezus hen dit geantwoord: 'Mopper niet onder elkaar.'

44. Niemand is in staat naar mij toe te komen als de Vader Die mij gestuurd heeft hem niet aangetrokken heeft, en ik zal diegene op de laatste dag opwekken.
45. Door de profeten is geschreven: 'En zij zullen allemaal onderwezen zijn over God.' Dus iedereen die bij de Vader geluisterd heeft en het begrepen heeft, die komt naar mij toe.
46. Niet dat iemand de Vader zag, behalve Wie bij God is, Hij zag de Vader.
47. Het is zeker waar zeg ik u, wie in mij gelooft heeft eeuwig leven.
48. Ik ben het brood om te leven.
49. Uw voorvaders hebben het Manna in de woestijn gegeten en zijn gestorven.
50. Dit is het brood dat uit de hemel afdalt, zodat, als iemand dit gegeten zou hebben, hij niet zou sterven.
51. Ik ben het brood dat uit de hemel is afgedaald om te leven. Als iemand van dit specifieke brood zou eten, dan zal hij leven tot in het eeuwige tijdperk. En daarbij is het brood mijn lichaam dat ik geven zal, dat zal ik geven voor het leven van de kosmos.'
52. Natuurlijk hebben de Judeeërs hierover met elkaar gekibbeld, sprekend: 'Hoe kan Hij Zijn lichaam te eten gegeven hebben?'
53. Jezus heeft tegen hen gezegd: 'Het is zeker waar zeg ik u, dat als u het lichaam van de Mensenzoon niet gegeten zou hebben en Zijn bloed niet gedronken zou hebben, dat u dan geen leven in uzelf heeft.'
54. Wie mijn lichaam eet en mijn bloed drinkt heeft eeuwig leven en ik zal hem op de laatste dag opwekken.
55. Want mijn lichaam is echt voedsel en mijn bloed echte drank.
56. Wie mijn lichaam eet en mijn bloed drinkt, blijft in mij, en ik in hem.
57. Net zoals de Levende Vader mij gestuurd heeft en ik door de Vader leef. Dus wie mij eet, die zal leven door mij.
58. Dit is het brood dat uit de hemel is neergedaald, niet zoals uw voorvaders het Manna gegeten hebben en zijn gestorven; wie dit specifieke brood eet zal leven tot in het eeuwige tijdperk.'
59. Deze dingen heeft Hij in een synagoge gezegd, onderwijzend in Kafarnaüm.
60. Dus hebben veel van de luisterende leerlingen van Hem gezegd: 'Dit woord is heftig, wie kan het aanhoren?'
61. Maar Jezus wist bij zichzelf dat Zijn leerlingen hierover morren, Hij heeft hen gezegd: 'Is dit een struikelblok voor u?'
62. Of moet u de Mensenzoon kunnen zien opstijgen naar waar Hij eerder geweest is?'
63. Het is de geest die levend maakt, het lichaam voegt daar niets aan toe. De woorden die ik tegen u zeg zijn geest en zijn leven.
64. Maar er zijn sommigen onder u die niet geloven.' Want Jezus wist vanaf het begin wie het zijn die niet geloven, en wie het is die Hem zal uitleveren.
65. En Hij heeft gezegd: 'Daarom zei ik u dat niemand in staat is om bij mij gekomen te zijn, tenzij het hem door mijn Vader gegeven was.'
66. Van toen af aan zijn veel van Zijn leerlingen naar het achterliggende teruggekeerd en zijn niet met Hem doorgegaan.

67. Dus heeft Jezus ook tegen de twaalf gezegd: 'Verlangt u ook niet om weg te gaan?'
68. Toen heeft Simon Petrus Hem geantwoord: 'Heer, naar wie zullen wij gaan? U heeft de boodschap van eeuwig leven,
69. en wij geloofden en wisten al dat U de Christus bent, de Zoon van de Levende God.'
70. Jezus heeft hen geantwoord: 'Heb ik u alle twaalf niet uitgekozen? En één van u is duivels.'
71. Nu heeft Hij over Judas van Simon Iscariot gesproken, want die heeft op het punt gestaan om Hem uit te leveren, één van de twaalf zijnde.

## Johannes 7

1. En hierna heeft Jezus door Galilea gewandeld, want Hij heeft niet door Judea willen wandelen, omdat de Judeeërs onderzoek gedaan hebben om Hem te doden.
2. Maar nu is het Loofhuttenfeest van de Judeeërs aanstaande geweest.
3. Toen hebben Zijn broers tegen Hem gezegd: 'Vertrek hiervandaan en ga naar dat Judea, zodat je leerlingen de werken die je doet ook zouden zien.'
4. Want niemand doet iets in het geheim en zoekt zelf ook een publiekelijke spreekbuis te zijn. Als je deze dingen doet, openbaar jezelf dan aan deze kosmos!'
5. Want zelfs Zijn broers hebben niet in Hem geloofd.
6. Dus zegt Jezus tegen hen: 'Mijn tijd is nog niet gekomen, maar voor jullie is het altijd tijd.'
7. De wereld is niet in staat om jullie te haten, maar mij haat ze, omdat ik ervan getuig dat haar werken schadelijk zijn.'
8. Trekken jullie maar op naar dit feest. Ik ga nog niet naar dit specifieke feest, omdat de juiste tijd voor mij nog niet aanbrak.'
9. Met dit gezegd te hebben is Hij in Galilea gebleven.
10. Maar toen Zijn broers opgetrokken zijn, is Hij ook naar het feest opgetrokken, niet openlijk, maar in het geheim.
11. Dus hebben de Judeeërs Hem op het feest gezocht en gezegd: 'Waar is Hij?'
12. En er is veel over Hem gesmoesd onder de menigte, sommigen hebben gezegd: 'Want Hij is goed.' Maar anderen hebben gezegd: 'Nee, Hij laat de menigte juist dwalen.'
13. Niemand heeft echter openlijk over Hem gesproken, uit vrees voor de Judeeërs.
14. Maar op de helft van het feest is Jezus naar de tempel gegaan en heeft onderwezen.
15. En de Judeeërs hebben zich verwonderd en zeggen: 'Hoe komt Hij aan inzicht in de Schriften, ongeleerd zijnde?'
16. Jezus heeft hen dit geantwoord: 'Mijn onderwijs is niet van mij, maar van Wie mij gestuurd heeft.'
17. Als iemand verlangt Zijn keuze te maken, dan zal die dit onderwijs begrijpen, of het bij God vandaan komt of dat ik uit mijzelf spreek.'
18. Wie van zichzelf spreekt, zoekt vooral zijn eigen eer. Maar wie de eer zoekt van wie hem gestuurd heeft, diegene is waarachtig en er is geen onrecht in hem.'

19. Gaf Mozes u de wet niet? Toch doet niemand van u de wet goed. Waarom onderzoekt u dan om mij te doden?’
20. De menigte heeft dit geantwoord: ‘U heeft een demon, wie onderzoekt om U te doden?’
21. Jezus heeft hen dit geantwoord: ‘Ik heb één werk gedaan en u verwondert zich allemaal.
22. Daarom heeft Mozes u de besnijdenis gegeven (niet dat die van Mozes is, maar van de voorvaders), en op Sabbat besnijdt u een mens.
23. Als een mens de besnijdenis op Sabbat aanvaardt, dan is de wet van Mozes toch niet ontbonden, terwijl u zich aan mij irriteert omdat ik op Sabbat een mens totaal gezond maak?
24. Oordeel niet naar het uiterlijk, maar vel een rechtvaardig vonnis.’
25. Dus hebben sommige van de Jeruzalemmers gezegd: ‘Is dit niet Degene Die zij zoeken te doden?’
26. En kijk, Hij spreekt in het openbaar en zij zeggen niets tegen Hem. Zouden de bestuurders werkelijk weten dat dit de echte Christus is?
27. Toch wisten wij van Hem waar Hij vandaan komt, maar als de Christus komt, dan weet niemand waar Hij vandaan komt.’
28. Dus heeft Jezus ter lering in de tempel uitgeroepen en gezegd: ‘Dus u kende mij al en u wist waar ik vandaan kom? Toch kom ik niet bij mijzelf vandaan, maar betrouwbaar is Wie mij gestuurd heeft, Die kende u niet.
29. Ik kende Hem, want ik ben bij Hém vandaan en Hij heeft mij gestuurd.’
30. Daarop hebben zij geprobeerd om Hem te grijpen, maar niemand heeft Hem te pakken gekregen, omdat Zijn tijd nog niet gekomen was.
31. Bovendien hebben velen uit de menigte in Hem geloofd, zij hebben gezegd: ‘Want de Christus zal als Hij komt geen grotere tekenen doen dan die Hij heeft gedaan.’
32. De Farizeeën hebben gehoord dat de menigte dit over Hem smoest. En de Farizeeën en hoofdpriesters hebben dienaren gestuurd om Hem gevangen te nemen.
33. Dus heeft Jezus gezegd: ‘Ik ben nog maar een korte tijd bij u en dan ga ik naar Wie mij gestuurd heeft.
34. U zult mij zoeken en niet vinden, en waar ik ben kunt u niet komen.’
35. Dus hebben de Judeeërs tegen elkaar gezegd: ‘Waar is Hij van plan naartoe te gaan, als wij Hem niet kunnen vinden? Of is Hij van plan om naar wie onder de Grieken verspreid zijn te gaan en de Grieken te onderwijzen?’
36. Wat wordt bedoeld met de uitspraak die Hij gedaan heeft: ‘U zult mij zoeken en niet vinden, en waar ik ben kunt u niet komen?’
37. En op de laatste dag, de belangrijkste van het feest, stond Jezus op en heeft dit geroepen: ‘Als iemand dorst heeft, kom bij mij en drink!’
38. Wie in mij gelooft, zoals de Schrift dat gezegd heeft, een stortvloed aan levend water zal uit zijn innerlijk stromen.’
39. Nu heeft Hij dit gezegd van de Geest Die op het punt van ontvangst gestaan heeft voor wie in Hem geloven. Want de Heilige Geest is er toen nog niet geweest omdat Jezus nog niet verheerlijkt is geworden.
40. Daarom hebben velen uit de menigte die naar dit woord geluisterd hebben gezegd: ‘Dit is werkelijk de Profeet!’
41. Anderen hebben gezegd: ‘Dit is de Christus.’ Weer anderen hebben gezegd: ‘Maar de Christus kan niet uit Galilea komen.
42. Heeft de Schrift niet gezegd dat de Christus uit het zaad van David en het dorp Bethlehem afkomstig is, waar David vandaan gekomen is?’
43. Zo is er tweedracht onder de menigte over Hem ontstaan.
44. En sommigen van hen hebben Hem gevangen willen nemen, maar niemand heeft Hem te pakken gekregen.
45. En de dienaren zijn bij de hoofdpriesters en Farizeeën gekomen en die hebben tegen hen gezegd: ‘Waarom heeft u Hem niet meegenomen?’
46. De dienaren hebben gezegd: ‘Nooit heeft een mens zoals deze mens gesproken.’
47. Daarop hebben de Farizeeën geantwoord: ‘Bent u dan niet verleid?’
48. Niemand van de bestuurders of uit de Farizeeën heeft in Hem geloofd,
49. bovendien is de massa die de voorschriften niet kent verdoemd.’
50. Maar Nikodemus (die ’s nachts bij Hem gekomen is en één van hen is) zegt tegen hen:
51. ‘Is het bij ons niet gebruikelijk dat een mens pas veroordeeld is als hij eerst verhoord zou zijn en wat hij doet bekend zou zijn?’
52. Zij hebben hem geantwoord en gezegd: ‘Bent u ook niet uit Galilea? Onderzoek en kijk dan dat uit Galilea geen profeet opstond.’
53. En ieder is naar zijn eigen huis gegaan.

## Johannes 8

1. Maar Jezus is naar de Olijfberg gegaan.
2. En bij het aanbreken van de dag is Hij weer in de tempel verschenen, en het volk is bij Hem gekomen. En Hij heeft hen zittend onderwezen.
3. Dan brengen de Schriftgeleerden en Farizeeën een vrouw die tijdens overspel gepakt was mee,
4. en na haar in het midden geplaatst te hebben, zeggen zij tegen Hem: ‘Leraar, deze vrouw is ontdekt tijdens het uitvoeren van overspel.
5. Volgens het gebruik van Mozes is het aan ons opgedragen dat diegenen ook gestenigd worden, U dan, wat zegt U?’
6. Maar zij hebben dit gezegd om Hem te testen, om een aanklacht tegen Hem te hebben. En Jezus, zich bukkend, heeft met de vinger in de aarde geschreven, niet ingezaaid.
7. Maar als zij Hem blijven bestoken, heeft Hij zich oprichtend tegen hen gezegd: ‘Wie van u zonder zonde is, laat die de eerste steen naar haar gooien.’
8. En zich opnieuw neerbuigend heeft Hij in de aarde geschreven.
9. Maar zij, dit gehoord hebbend en in hun geweten aangesproken, zijn één voor één vertrokken, beginnend vanaf de oudste tot en met de jongste. En Jezus is alleen overgebleven terwijl de vrouw in het midden stond.
10. En Jezus, zichzelf oprichtend en niemand anders dan de vrouw ziende, heeft tegen haar gezegd:



- 'Vrouw, waar zijn uw aanklagers? Heeft niemand uw vonnis geveld?'
11. En zij heeft gezegd: 'Niemand Heer.' En Jezus heeft tegen haar gezegd: 'Ook ik veroordeel u niet, ga en zondig niet meer.'
  12. Dus is Jezus weer doorgedaan met tot hen te spreken, zeggend: 'Ik ben het Licht van de kosmos, wie mij volgt zal niet in het donker wandelen maar zicht op het leven hebben.'
  13. Daarop zeggen de Farizeeën tegen Hem: 'U getuigt van Uzelf, Uw getuigenis is niet waar.'
  14. En Jezus heeft hen dit geantwoord: 'Ook al getuig ik van mijzelf, het getuigenis van mij is waar, want ik weet waarvandaan ik gekomen ben en waarheen ik ga. Maar u zag niet waar ik vandaan kom en waarheen ik ga.'
  15. U oordeelt over de fysieke mens, ik veroordeel niet, niemand.
  16. En als ik toch oordeel, is mijn oordeel waarachtig, omdat ik niet alleen ben, maar ik en de Vader Die mij gestuurd heeft.
  17. En ook in uw eigen voorschriften staat geschreven dat het getuigenis van twee mensen waar is.
  18. Ik ben het die van mijzelf getuig, mét de Vader Die mij gestuurd heeft, Die van mij getuigt.'
  19. Daarop hebben zij tegen Hem gezegd: 'Waar is Uw Vader dan?' Jezus heeft geantwoord: 'Noch mij, noch mijn Vader kent u, als u mij kende, dan had u mijn Vader gekend, Wie dat is.'
  20. Deze woorden heeft Jezus bij de schatkamer gesproken, onderwijzend in de Tempel. En niemand heeft Hem gegrepen, want Zijn tijd was nog niet gekomen.
  21. Dus heeft Jezus opnieuw tegen hen gezegd: 'Ik vertrek en u zult mij zoeken en zult in uw zonden sterven, waarheen ik ga, kunt u niet komen.'
  22. Toen hebben de Judeeërs gezegd: 'Misschien zal Hij zichzelf doden, omdat Hij zegt: 'Waar ik naartoe ga, kunt u niet komen.''
  23. En Hij heeft tegen hen gezegd: 'U bent van beneden, ik ben van boven, u bent van deze kosmos, ik ben niet uit deze kosmos vandaan.'
  24. Daarom heb ik tegen u gezegd dat u in uw zonden zult sterven, want als u niet gelooft dat 'ik ben', zult u in uw zonden sterven.'
  25. Toen hebben zij tegen Hem gezegd: 'Wie bent U?' En Jezus heeft hen gezegd: 'De Oorsprong van wat dan ook zeg ik u.'
  26. Veel heb ik over u te zeggen en te oordelen, maar Wie mij gezonden heeft is waarachtig, en ik, wat ik van Hem heb gehoord, deze dingen zeg ik tegen deze kosmos.'
  27. Zij hebben niet begrepen dat Hij hen over de Vader gesproken heeft.
  28. Dus heeft Jezus tegen hen gezegd: 'Als u de Mensenzoon verhoogd heeft, dan zult u weten dat 'ik ben', en uit mijzelf doe ik niets, maar voor zover de Vader het aan mij geleerd heeft, die dingen zeg ik.'
  29. En Wie mij gestuurd heeft, is met mij verbonden. De Vader heeft mij niet alleen laten gaan, want ik doe altijd wat Hem pleziert.'
  30. Deze dingen zelf tot hen sprekend hebben velen in Hem doen geloven.
  31. Dus heeft Jezus tegen de Judeeërs die in Hem geloofden gezegd: 'Alleen als u zich aan mijn woord gehouden hebt, dan bent u werkelijk leerlingen van mij.'
  32. Dan zult u de waarheid begrijpen en zal de waarheid u vrijmaken.'
  33. Zij hebben geantwoord: 'Wij zijn nageslacht van Abraham en dienden niemand als slaaf, op geen enkel moment. Wat bedoelt U dan met: 'U zult vrij gemaakt worden?''
  34. Jezus heeft hen geantwoord: 'Het is zeker waar zeg ik u, dat iedereen die de zonde doet een slaaf van de zonde is.'
  35. Maar de slaaf blijft niet in het huis tot in het eeuwige tijdperk. De zoon blijft tot in dat tijdperk.'
  36. Als de Zoon u dus bevrijd heeft, dan zult u werkelijk vrij zijn.'
  37. Ik wist dat u uit het zaad van Abraham bent, toch probeert u mij te doden, omdat u niet open staat voor mijn woord.'
  38. Wat ik bij mijn Vader zag, dat spreek ik. Dus ook u, wat u bij uw vader gezien heeft, dat doet u.'
  39. En zij hebben dit tegen Hem gezegd: 'Onze vader is Abraham.' Jezus zegt hen: 'Als u kinderen van Abraham geweest bent, dan zou ik wensen dat u dezelfde daden als Abraham gedaan hebt.'
  40. En nu zoekt u mij te doden, een mens die u de waarheid die Hij van Zijn God gehoorde heeft vertelde, dat heeft Abraham niet gedaan.'
  41. U doet de werken van úw vader.' Zij hebben tegen Hem gezegd: 'Wij zijn niet uit overspel geboren, wij hebben één Vader, deze God.'
  42. Jezus heeft tegen hen gezegd: 'Als deze God uw Vader geweest is, dan zou u van mij gehouden hebben, want ik ben bij deze God vandaan gekomen en ben er nu. Want uit mijzelf was ik niet gekomen, alleen omdat Hij mij gestuurd heeft.'
  43. Waarom nog spreken als u mij niet begrijpt? Omdat u er niet aan toekomt om naar mijn woord te luisteren.'
  44. U bent uit deze vader, Satan, en de lusten van die vader van u wilt u doen. Hij was vanaf het begin een mensenmoordenaar en plaatste zich niet in de waarheid, omdat er geen waarheid in hem is. Als hij een leugen spreekt, spreekt hij naar zijn aard, omdat hij een leugenaar is en de vader ervan.'
  45. Maar omdat ik de waarheid zeg, gelooft u mij niet. Wie van u vermaant mij vanwege zonde?'
  46. Maar als ik de waarheid zeg, waarom gelooft u dan niet in mij?'
  47. Wie bij God vandaan is, beluistert de woorden van God. Daarom luistert u niet, omdat u niet bij God vandaan bent.'
  48. Toen hebben de Judeeërs Hem dit geantwoord: 'Zeggen wij het niet voortreffelijk dat U een Samaritaan bent en een demon hebt?'
  49. Jezus heeft geantwoord: 'Ik heb geen demon, maar ik eer deze Vader van mij, en u beledigt mij.'
  50. Maar ik zoek mijn eigen eer niet, Één is zoekende en oordelende.'
  51. Het is zeker waar zeg ik u, dat als iemand dit woord van mij zorgvuldig bewaard heeft, hij de dood tot in het eeuwige tijdperk' op geen enkele manier zal zien.'
  52. Daarop hebben de Judeeërs tegen Hem gezegd: 'Nu weten wij zeker dat U een demon hebt. Abraham is gestorven en de profeten, en U zegt: 'Als iemand mijn woord zorgvuldig bewaard heeft, dan zal hij de dood totaal niet smaken tot in dat tijdperk?'

53. U bent toch niet groter dan onze vader Abraham die gestorven is. En de profeten zijn gestorven. Voor wie houdt U Uzelf?
54. Jezus heeft geantwoord: 'Als ik mijzelf eer, stelt mijn eer niets voor, het is de Vader van mij Die mij eert, van Wie u zegt dat het uw God is,
55. en u leerde Hem niet eens kennen. Maar ik ken Hem en als ik zou zeggen dat ik Hem niet zou kennen, dan zou ik als u zijn, een leugenaar. Maar ik leerde Hem wel kennen en bewaar Zijn woord.
56. Uw vader Abraham heeft zich verheugd om mijn dag gezien te hebben, en hij heeft die gezien en zich verheugd.'
57. Daarop hebben de Judeeërs tegen hem gezegd: 'U bent nog geen vijftig jaar oud en U zag Abraham?'
58. Jezus heeft hen gezegd: 'Wis en waarachtig zeg ik u, voordat Abraham geweest is, ben ik.'
59. Dus hebben zij stenen opgepakt om naar Hem te gooien, maar Jezus heeft zichzelf verstopt en is de tempel uitgegaan, midden tussen hen door wandelend, en is zo weggegaan.

## Johannes 9

1. En in het voorbijgaan heeft Hij een blindgeborene gezien.
2. En Zijn leerlingen hebben Hem dit gevraagd: 'Rabbi, wie heeft gezondigd, deze man of zijn ouders, omdat hij blindgeboren is?'
3. Jezus heeft geantwoord: 'Deze man heeft niet gezondigd, noch zijn ouders, maar (dit is) zodat het werk van God in hem zichtbaar gemaakt zou worden.
4. Voor mij is het noodzakelijk de werken te werken van mijn Zender, terwijl het dag is. De nacht komt waarin niemand kan werken.
5. Zolang ik in deze kosmos ben, is het licht van de kosmos aanwezig.'
6. Al sprekend heeft Hij op de grond gespuugd en van het spug klei gemaakt en Hij heeft de ogen van de blinde ingesmeerd met deze klei,
7. en tegen hem gezegd: 'Ga het afwassen in het bad van Siloam.' (wat vertaald apostel (uitgezondene) betekent.) Dus is hij weggegaan, heeft zich gewassen en is ziende teruggekomen.
8. De buren en zij die de voormalig blinde opmerken hebben daarop gezegd: 'Is dit niet degene die zit te bedelen?'
9. Anderen hebben gezegd: 'Dat is hem.' Maar weer anderen: 'Hij lijkt op hem.' Hijzelf heeft gezegd: 'Dat ben ik.'
10. Dus hebben zij tegen hem gezegd: 'Hoe zijn uw ogen dan geopend?'
11. En hij heeft dit geantwoord: 'De man die Jezus heet, heeft klei gemaakt, mijn ogen ingesmeerd en mij gezegd: 'Ga naar het bad van Siloam en was het af.' En toen ik gegaan ben en gewassen ben, ben ik weer gaan zien.'
12. Zij hebben tegen hem gezegd: 'Waar is Hij?' Hij zegt: 'Dat weet ik niet.'
13. Zij brengen hem bij de Farizeeën, de voormalig blinde.
14. En het is Sabbat geweest toen Jezus de klei gemaakt heeft en zijn ogen geopend heeft.
15. Daarom hebben ook de Farizeeën hem weer gevraagd hoe hij weer kan zien. Dus heeft hij tegen hen gezegd: 'Hij heeft klei op mijn ogen gedaan en ik heb het afgewassen en zie.'
16. Toen hebben sommige van de Farizeeën gezegd: 'Deze man komt niet bij God vandaan, omdat Hij zich niet aan de Sabbat houdt.' Anderen hebben gezegd: 'Hoe kan een zondig mens zulke tekenen doen?' Zo is er onenigheid onder hen gerezen.
17. Weer zeggen zij tegen de blinde: 'Wat zegt u ervan dat Hij u de ogen geopend heeft?' En hij heeft gezegd: 'Hij is de Profeet.'
18. Maar de Judeeërs hebben niets van hem geloofd, dat hij blind geweest zou zijn en weer kan zien, totdat zij de ouders van hem die ziende geworden is geroepen hebben.
19. En hen hebben zij dit gevraagd: 'Is dit uw zoon van wie u zegt dat hij blindgeboren is. Hoe kan hij nu dan zien?'
20. En zijn ouders hebben hen geantwoord: 'Wij wisten dat dit onze zoon is en dat hij blindgeboren is,
21. maar hoe hij nu kan zien, dat wisten wij niet, ook wisten wij niet wie zijn ogen geopend heeft. Hij is oud genoeg, vraag het hem, hij kan voor zichzelf spreken.'
22. Dit hebben zijn ouders gezegd, omdat zij de Judeeërs gevreesd hebben, want de Judeeërs hadden al besloten dat als iemand zou verklaren dat Hij de Christus is, dat diegene uit de synagoge gestoten zou worden.
23. Daarom hebben zijn ouders gezegd: 'Hij is oud genoeg, vraag het hem zelf.'
24. Dus hebben zij de man die blind geweest is opnieuw geroepen en tegen hem gezegd: 'Geef God de eer, wij weten dat dit een zondig mens is.'
25. Dus heeft hij op zijn beurt geantwoord: 'Dat Hij een zondaar is, dat wist ik niet. Eén ding weet ik, dat ik blind ben en zojuist ben gaan zien.'
26. En zij hebben opnieuw tegen hem gezegd: 'Wat heeft Hij met u gedaan? Hoe heeft Hij u de ogen geopend?'
27. Hij heeft hen geantwoord: 'Ik heb u dit al verteld en u heeft niet geluisterd, waarom wilt u het opnieuw horen? Wilt u niet ook leerlingen van Hem worden?'
28. Daarop hebben zij hem uitgescholden en gezegd: 'U bent Zijn leerling, maar wij zijn leerlingen van Mozes.'
29. Wij weten dat Mozes sprak over God, maar van Hem weten wij niet waar Hij vandaan komt.'
30. En de man heeft hen dit geantwoord: 'Dan is dat op zich al wonderlijk, dat u niet weet waar Hij vandaan komt en Hij opende ook nog eens mijn ogen!'
31. Bovendien wisten wij al dat God niet naar zondaars luistert, maar als iemand Godvrezend is en Zijn wil doet, dan verhoort Hij die.
32. In eeuwigheid is het ongehoord dat iemand de ogen van een blindgeborene geopend heeft.
33. Als Hij niet bij God vandaan is, dan zou Hij totaal niets kunnen doen.'
34. Zij hebben hem dit geantwoord: 'U bent volledig in zonde geboren en u onderwijst ons?' En zij hebben hem weggestuurd.
35. Jezus heeft gehoord dat zij hem weggestuurd hebben en toen Hij hem gevonden heeft, heeft Hij tegen hem gezegd: 'Geloof u in de Zoon van God?'
36. En hij heeft dit geantwoord: 'Wie is Hij Heer, zodat ik in Hem zou geloven?'

37. En Jezus heeft hem gezegd: 'Naast dat u Hem zag, is Hij het ook Die met u spreekt.'
38. En hij heeft gezegd: 'Ik geloof Heer,' en hij heeft Zijn hand gekust.
39. En Jezus heeft gezegd: 'Tot een vonnis ben ik in deze kosmos gekomen, zodat wie niet ziet, kan zien en wie zien, blind zouden worden.'
40. En de Farizeeën die erbij zijn hebben dit gehoord en tegen Hem gezegd: 'Wij zijn toch ook niet blind?'
41. Jezus heeft hen gezegd: 'Als u blind zou zijn geweest, dan zou u geen zonde gehad hebben, maar nu u zegt: 'Omdat wij zien,' daarom blijft uw zonde.'

## Johannes 10

1. 'Het is zeker waar zeg ik u, wie de schaapskooi niet door de deur binnengaat maar via een andere weg binnenkomt, die is een dief en een rover.
2. Het is wel de schaapherder die door de deur binnenkomt.
3. Voor hem doet de poortwachter open en de schapen herkennen zijn stem, en zijn eigen schapen roept hij bij name en leidt hen naar buiten.
4. En als hij zijn eigen schapen heeft uitgestuurd, dan gaat hij voor hen uit en volgen de schapen hem omdat zij zijn stem kennen.
5. Een vreemde zouden zij zeker niet volgen, maar van hem wegvluichten, want de stem van de vreemdeling herkenden zij niet.'
6. Deze gelijkenis heeft Jezus tegen hen gezegd, maar zij hebben niet begrepen wat Hij precies tegen hen gezegd heeft.
7. Dus heeft Jezus weer tegen hen gezegd: 'Het is zeker waar zeg ik u, dat ik de deur voor de schapen ben.
8. Allen die ooit voor mij gekomen zijn, zijn dieven en rovers, bovendien hebben de schapen niet naar hen geluisterd.
9. Ik ben de deur, als iemand door mij binnen is gekomen, dan zal hij veilig zijn en komen en gaan en voedsel vinden.
10. De dief komt niet anders dan om gestolen, geslacht en vernietigd te hebben. Ik ben gekomen zodat zij leven kunnen hebben en overvloed kunnen hebben.
11. Ik ben de Herder Die goed is, de herder die goed is zet zijn ziel in voor de schapen.
12. Maar de huurling, die niet eens een herder is, van wie de schapen zelf niet zijn, ziet de wolf komen en stuurt de schapen weg en vlucht, en de wolf grijpt ze en jaagt de schapen op de vlucht.
13. Dus de huurling vlucht omdat hij een huurling is en niets om de schapen geeft.
14. Ik ben de Herder Die goed is en ik ken de mijnen en ben bekend bij de mijnen.
15. Zoals de Vader mij kent, zo ken ik de Vader ook, dus zet ik mijn ziel voor de schapen in.
16. Ook andere schapen heb ik, die niet van deze kudde zijn, het is ook nodig dat ik die heb geleid en zij zullen naar mijn stem luisteren, en het zal één kudde worden, één Herder.
17. Daarom houdt mijn Vader van mij, omdat ik mijn ziel inzet met de bedoeling dat ik haar terug zou ontvangen.
18. Niemand neemt haar mij af, maar ik zet haar uit mijzelf in, ik heb de vrije keus om haar in te zetten en ik ben vrij om haar weer aangenomen te hebben. Dit bevel heb ik van mijn Vader ontvangen.'
19. Hierover is opnieuw onenigheid onder de Judeeërs ontstaan, door deze uitspraken.
20. En velen van hen hebben gezegd: 'Hij heeft een demon en is gek, waarom luistert u nog naar Hem?'
21. Anderen hebben gezegd: 'Dit zijn geen woorden van een bezetene, kan een demon ogen van blinden openen?'
22. Ook is het inwijdingsfeest (van de tempel, ingesteld door Judas Maccabeüs) in Jeruzalem gevierd, en het is winter geweest.
23. En Jezus heeft in de tempel door de zuilengang van Salomo gewandeld.
24. Toen zijn de Judeeërs in een kring rondom Hem gaan staan en hebben tegen Hem gezegd: 'Wanneer neemt U onze ziel op? Als U de Christus bent, zeg ons dat dan openlijk!'
25. Jezus heeft hen geantwoord: 'Ik heb het u gezegd en u gelooft niet. De werken die ik uit Naam van mijn Vader doe, die getuigen van mij.
26. Maar u gelooft niet omdat u niet bij mijn schapen bent. Precies zoals ik u gezegd heb
27. dat mijn schapen naar mijn stem luisteren, en ik op hen let, en zij mij volgen,
28. en ik hen eeuwig leven geef, en dat zij nooit, tot in het eeuwige tijdperk, vernietigd zullen worden, en dat ook niemand hen met geweld uit mijn handen zal grissen.
29. Mijn Vader die ze mij gaf, is sterker dan alles, en niemand is in staat om hen uit handen van mijn Vader te grissen.
30. Ik en de Vader zijn één.'
31. Dus hebben de Judeeërs opnieuw stenen gepakt zodat zij Hem zouden stenigen.
32. Jezus heeft hen geantwoord: 'Veel goede werken van deze Vader van mij heb ik u getoond, voor welke van die werken stenigt u mij?'
33. De Judeeërs hebben Hem dit geantwoord: 'Wij stenigen U niet voor een goed werk, maar voor godslastering, en omdat U, Die mens bent, zichzelf tot God maakt.'
34. Jezus heeft hen geantwoord: 'Staat in uw voorschriften niet geschreven: 'Ik heb gezegd: 'U bent goden?''
35. Als Hij in wie het Woord van God een begin gemaakt heeft goden genoemd heeft, (en de Schrift niet ontbonden kan worden),
36. (het Woord) dat de Vader geheiligd heeft en naar de kosmos gestuurd heeft, dan zegt u: 'U lastert God?' Omdat ik gezegd heb de Zoon van God te zijn?
37. Als ik de werken van deze Vader van mij niet doe, geloof mij dan niet.
38. Maar als ik ze doe, zelfs als u mij niet wilt geloven, geloof dan de daden. Zo zou u leren kennen en geloven dat de Vader in mij is en ik in Hem.'
39. Dus hebben zij Hem opnieuw proberen te pakken, maar Hij is aan hun handen ontkomen.
40. En Hij is opnieuw naar de andere kant van de Jordaan vertrokken, naar de plaats waar Johannes

- in het begin geweest is om te dopen en is daar een tijdje gebleven.
41. En velen zijn naar Hem toe gekomen en hebben gezegd: 'Johannes heeft wel geen wonderen gedaan, maar alles wat Johannes over deze man gezegd heeft is waar geweest.'
  42. En velen hebben daar in Hem geloofd.

## Johannes 11

1. Ook is er een zieke man geweest, Lazarus uit Bethanië, uit het dorp van Maria en haar zus Martha.
2. Bovendien is het Maria geweest die de Heer met Mirre gezalft heeft en Zijn voeten met haar haar afgedroogd heeft, en haar broer Lazarus is ziek geweest.
3. Dus hebben zijn zussen iemand naar Hem toe gestuurd met de boodschap: 'Heer, kijk, iemand die U liefheeft is ziek.'
4. Maar Jezus heeft het gehoord en gezegd: 'Deze ziekte leidt niet tot de dood maar gaat daar tot eer van God bovenuit, zodat de Zoon van God hierdoor geëerd zou worden.'
5. Daarbij heeft Jezus van Martha en haar zus en deze Lazarus gehouden.
6. Terwijl Hij dus gehoord heeft dat hij ziek is, is Hij in die tijd twee dagen op de plaats waar Hij geweest is gebleven.
7. Daarna zegt Hij tegen de leerlingen: 'Laten we weer naar Judea gaan.'
8. De leerlingen zeggen tegen Hem: 'Rabbi, de Judeeërs hebben pas nog geprobeerd U te stenigen, en gaat U nu weer naar die plaats terug?'
9. Jezus heeft geantwoord: 'Gaan er niet twaalf uur in een dag? Als iemand overdag wandelt, dan struikelt hij niet omdat hij het licht van deze kosmos ziet.'
10. Maar als iemand 's nachts wandelt, dan struikelt hij, omdat er geen licht bij hem is.'
11. Dit heeft Hij gezegd en daarna zegt Hij tegen hen: 'Onze vriend Lazarus sliep in, maar ik ga om hem wakker te kunnen maken uit zijn slaap.'
12. Dus hebben Zijn leerlingen gezegd: 'Heer als Hij sliep, dan zal hij genezen.'
13. Maar Jezus sprak over zijn dood, al hebben zij gedacht dat Hij over de rust van de slaap spreekt.
14. Dus toen heeft Jezus openlijk tegen hen gezegd: 'Lazarus is gestorven.'
15. En voor u ben ik blij, zodat u zou geloven, omdat ik daar echt niet geweest ben, maar laten we naar hem toe gaan.'
16. Dus heeft Thomas, bijgenaamd de tweeling, tegen zijn medeleerlingen gezegd: 'Laten wij ook gaan, zodat wij samen met Hem sterven.'
17. Bij aankomst heeft Jezus begrepen dat hij al vier dagen in de tombe bewaard wordt,
18. bovendien is Bethanië vlakbij Jeruzalem geweest, op ongeveer drie kilometer.
19. En veel van de Joden kwamen naar Maria en Martha om hen voor hun broer te troosten.
20. Nu is Martha, zodra zij gehoord heeft dat Jezus komt, Hem tegemoet gegaan, maar Maria is thuisgebleven.
21. Dus heeft Martha tegen haar Jezus gezegd: 'Heer, als U hier geweest zou zijn, dan was mijn broer niet gestorven.'
22. Al wist ik nu ook al dat het niet uitmaakt wat U van God zou vragen, God zal het U geven.'
23. Jezus zegt tegen haar: 'Uw broer zal opstaan.'
24. Martha zegt Hem: 'Ik wist dat hij zal opstaan tijdens de opstanding op de laatste dag.'
25. Jezus heeft haar gezegd: 'Ik ben de opstanding en het leven, wie in mij gelooft zal leven, ook al is hij gestorven.'
26. En iedereen die leeft en in mij gelooft zou echt nooit gestorven zijn tot in het eeuwige tijdperk, geloof je dit?'
27. Zij zegt tegen Hem: 'Ja Heer, ik geloofde al dat U de Christus, de Zoon van God Die in deze kosmos komt bent.'
28. En als zij dit gezegd heeft, is zij weggegaan en heeft haar zus ongemerkt geroepen, sprekend: 'De Leraar komt en roept je.'
29. Als zij dit gehoord heeft, staat ze snel op en gaat naar Hem toe.
30. (Toch kwam Jezus het dorp nog niet binnen, maar is op de plaats waar Martha Hem ontmoet heeft gebleven.)
31. Dus zijn de Judeeërs die bij haar in het huis zijn om haar te troosten, als zij gezien hebben dat Maria snel is opgestaan en vertrokken is, haar gevolgd, sprekend: 'Ze gaat vast naar het graf om daar te huilen.'
32. Dus als Maria is aangekomen waar Jezus geweest is, is zij, Hem gezien hebbend, aan Zijn voeten neergevallen en zegt tegen Hem; 'Heer, als U hier geweest zou zijn dan zou mijn broer niet gestorven zijn.'
33. Nu is Jezus, als Hij haar samen met de Judeeërs die huilend met haar mee zijn gekomen ziet huilen, innerlijk boos geworden en zelf ontroerd geraakt,
34. en heeft gezegd: 'Waar legde u hem neer?' Zij zeggen tegen Hem: 'Heer, kom kijken.'
35. Jezus heeft gehuild.
36. Dus hebben de Judeeërs gezegd: 'Kijk hoe Hij van hem gehouden heeft.'
37. En iemand van hen heeft gezegd: 'Kon deze man Die ervoor gezorgd heeft dat de ogen van een blinde geopend zijn er niet voor gezorgd hebben dat ook deze man niet gestorven zou zijn?'
38. Dus is Jezus op Zijn beurt innerlijk boos bij het graf aangekomen, en dat is een grot geweest, en er is een steen tegenaan geplaatst.
39. Jezus zegt: 'Haal de steen weg!' Martha, de zus van de gestorvene, zegt tegen Hem: 'Heer, hij stinkt nu al, het is al de vierde dag!'
40. Jezus zegt haar: 'Heb ik niet tegen u gezegd dat als u gelooft u de heerlijkheid van God zult zien?'
41. Dus hebben zij de steen weggehaald, daar waar de gestorvene ligt te rusten. En Jezus heeft de ogen naar boven gericht en gezegd: 'Vader, dank U dat U mij verhoord heeft.'
42. Bovendien wist ik dat U mij altijd verhoort, maar dit heb ik gezegd voor de omstanders, zodat zij zouden geloven dat U mij gestuurd heeft.'
43. En nadat Hij dit gezegd heeft, heeft Hij met luide stem geroepen: 'Lazarus kom naar buiten!'
44. Dus is de gestorvene naar buiten gekomen, aan handen en voeten met lijkdoeken vastgebonden, ook zijn gezicht was rondom met een doek

- omwonden. Jezus zegt tegen hen: 'Maak hem los en stuur hem weg om zich terug te trekken.'
45. Dus hebben velen van de Judeeërs die naar Maria toegekomen zijn en de dingen gezien hebben die Jezus gedaan heeft in Hem geloofd.
  46. Maar sommige van hen zijn naar de Farizeeën gegaan en hebben hen de dingen die Jezus gedaan heeft verteld.
  47. Daarop hebben de hoofdpriesters en Farizeeën een raadsvergadering belegd en gezegd: 'Wat doen we? Want deze man doet vele wonderen.'
  48. Als wij Hem zo door laten gaan zal iedereen in Hem geloven. Dan zullen de Romeinen komen en zowel onze plaats als onze samenleving wegnemen.'
  49. Bovendien heeft één iemand van hen, Kajafas die de hogepriester van dat jaar is, tegen hen gezegd: 'Wist u dan niets?'
  50. Er niet over nadenkend dat het ons samenbrengt als er één voor het volk zou sterven en dat de hele samenleving zo niet vernietigd zou worden?'
  51. En dit heeft hij niet uit zichzelf gezegd, maar als hogepriester van dat jaar heeft hij geprofeteerd dat Jezus op het punt staat om voor de samenleving te sterven,
  52. en niet alleen voor deze samenleving, maar zodat ook de kinderen van God die verstrooid zijn verenigd zouden worden.
  53. Dus hebben zij vanaf die dag vergaderd om Hem ter dood te brengen.
  54. En Jezus heeft niet langer in het openbaar onder de Judeeërs rondgelopen, maar is vanuit die plaats naar een gebied vlakbij de woestijn gegaan, naar een stad die Efraïm heet en heeft daar tijd met Zijn leerlingen doorgebracht.
  55. Nu is het Pascha onder de Judeeërs op handen geweest en velen zijn voor dit Pascha vanaf het platteland naar Jeruzalem opgetrokken om zichzelf te reinigen.
  56. Dus hebben zij Jezus gezocht en staand in de tempel hebben zij tegen elkaar gezegd: 'Wat denkt u, zou Hij niet naar het feest toe komen?'
  57. Nu hadden zowel de hoofdpriesters als de Farizeeën bevolen dat als iemand zou weten waar Hij is, dat hij dan bekend moest maken hoe Hij gearresteerd zou kunnen worden.

## Johannes 12

1. Daarom is Jezus zes dagen eerder naar Bethanië, waar Lazarus die gestorven was geweest gekomen, die Hij uit de dood heeft opgewekt.
2. Toen hebben zij een maaltijd voor Hem klaargemaakt en heeft Martha bediend. Bovendien is Lazarus één van degenen geweest die samen met Hem aanligt.
3. Nu heeft Maria een pond erg dure Nardusolie genomen en heeft er de voeten van haar Jezus mee gezalfd. Met haar haren heeft zij de zalfolie drooggewreven en het huis is gevuld met de geurende olie.
4. Daarom heeft één van Zijn leerlingen gezegd, Judas van Simon Iscariot die op het punt staat Hem uit te leveren:
  5. 'Waarom is deze olie niet verkocht voor driehonderd daglonen en aan de bedelaars gegeven?'
  6. Dit heeft hij niet gezegd omdat hij om de bedelaars gegeven heeft, maar omdat hij een dief is geweest en de buidel beheerd heeft en wat daarin zit bij zich gedragen heeft.
  7. Dus heeft Jezus gezegd: 'Vergeef haar, zij bewaarde dit voor de voorbereidingsdag van mijn begrafenis.'
  8. Want de bedelaars heeft u altijd bij u, maar mij heeft u niet altijd.'
  9. Nu heeft een menigte Judeeërs gemerkt dat Hij daar is, en zij zijn niet alleen voor Jezus gekomen, maar ook om Lazarus die Hij uit de dood heeft doen opstaan te zien.
  10. Bovendien hebben de hoofdpriesters overlegd om ook Lazarus te doden,
  11. want door hem zijn veel van de Judeeërs vertrokken om in Jezus te geloven.
  12. De volgende morgen is een grote menigte naar het feest in Jeruzalem gekomen, gehoord hebbend dat Jezus naar Jeruzalem komt.
  13. Zij hebben takken van de palmbomen gehaald, zijn Hem tegemoet getrokken en hebben geroepen: 'Hosanna! Gezegend Hij Die komt uit Naam van de Heer! De Koning van Israël!'
  14. En Jezus heeft een jonge ezels gevonden. Hij heeft erop gezeten, precies zoals geschreven staat:
  15. 'Vrees niet dochter van Sion, kijk, uw koning komt, zittend op een ezelsveulen.'
  16. Dit hebben Zijn leerlingen echter eerst niet begrepen, maar als Jezus verheerlijkt is, toen hebben zij zich dit herinnerd, dat deze dingen over Hem werden opgeschreven, en dit is door Hem uitgevoerd.
  17. Ook de menigte die erbij is toen Hij Lazarus uit het graf heeft geroepen en uit de dood heeft doen opstaan, heeft getuigd.
  18. En daarom is de menigte Hem tegemoetgekomen, omdat zij gehoord hebben dat Hij dit wonder gedaan had.
  19. Dus hebben de Farizeeën onder elkaar gezegd: 'Zie je nou wel dat het totaal niets uitmaakt, kijk, de hele kosmos is Hem gevolgd!'
  20. Bovendien zijn er een paar Grieken onder degenen die optrekken geweest, zij hebben op het feest eer willen bewijzen.
  21. En zij zijn bij Filippus, afkomstig uit Bethsaida in Galilea, gekomen, en zij vragen hem dit: 'Mijnheer, wij willen Jezus gezien hebben.'
  22. Filippus komt dit tegen Andreas zeggen, en Andreas geeft het samen met Filippus aan Jezus door.
  23. En Jezus heeft hen dit geantwoord: 'De tijd is aangebroken dat de Mensenzoon verheerlijkt zou worden.'
  24. Het is zeker waar zeg ik u, dat als de graankorrel niet in de aarde is gevallen en zou sterven, ze dan op zichzelf blijft, maar als zij gestorven zou zijn, dan draagt zij veel vrucht.
  25. Wie zijn ziel liefheeft die zal haar verliezen en wie zijn ziel haat in deze kosmos, die zal haar tot in het eeuwige leven bewaren.
  26. Als iemand mij zou willen dienen, volg mij dan en waar ik ben, daar zal mijn dienaar ook zijn. En als iemand mij zou dienen, de Vader zal hem eren.

27. Nu ontroerde dat mijn ziel en wat zal ik nog zeggen: 'Vader verlos mij uit dit uur?' Maar daarom ben ik juist in dit uur aangekomen!
28. Vader, verheerlijk Uw Naam!' En er heeft een stem uit de hemel geklonken: 'Wat verheerlijkt is, zal ook opnieuw verheerlijkt worden!'
29. Daarop heeft de menigte die daar stond te luisteren gezegd: 'Het gaat onweten.' Anderen hebben gezegd: 'Een engel sprak met Hem.'
30. Jezus heeft hierop gereageerd: 'Niet voor mij is deze stem ontstaan, maar voor u.'
31. Nu is dit het oordeel over deze kosmos. Nu zal de bestuurder van deze kosmos naar buiten gestuurd worden.
32. En als ik vanaf de aarde verhoogd ben, dan zal ik alles naar mij toe trekken.'
33. En dit heeft Hij gezegd om duidelijk te maken welke dood Hij zou ondergaan.
34. De menigte heeft Hem geantwoord: 'Uit de voorschriften hebben wij begrepen dat de Christus tot in het eeuwige tijdperk blijft. Maar hoe bedoelt U: 'De Mensenzoon moet verhoogd worden?' Wie is deze 'Mensenzoon?'
35. Dus heeft Jezus hen gezegd: 'Nog een korte tijd is het Licht bij u, wandel zolang u het Licht heeft, anders maakt de duisternis zich van u meester, want wie in het donker wandelt weet niet waar hij naartoe gaat.'
36. Zolang u het Licht heeft, geloof in het Licht, zodat u kinderen van het Licht zou zijn.' Dit heeft Jezus gezegd en na vertrokken te zijn heeft Hij zichzelf voor hen schuilgehouden.
37. Ondanks dat Hij zoveel wonderen voor hen gedaan had, hebben zij toch niet in Hem geloofd.
38. Zodat de woorden van de profeet Jesaja vervuld zouden worden, wat hij gezegd heeft: 'Heer, wie heeft geloofd wat wij gehoord hebben? Aan wie is de Arm van de Heer (YaHWeH) bekendgemaakt?'
39. Juist dit konden zij niet geloven, want Jesaja heeft ook gezegd:
40. 'Hun ogen waren blind en hun harten verhard, zodat hun ogen niet zouden zien, of hun hart zou begrijpen en zij terug zouden keren zodat ik hen genezen zou.'
41. Deze dingen heeft Jesaja gezegd toen hij Zijn heerlijkheid gezien heeft en over Hem gesproken heeft.
42. Toch hebben ook veel van de bestuurders in Hem geloofd, maar vanwege de Farizeeën hebben zij dat niet toegegeven, om niet uit de synagoge verbannen te worden.
43. Want zij hebben meer van het menselijke oordeel gehouden, dan van het oordeel van hun God.
44. Maar Jezus heeft dit uitgeroepen: 'Wie in mij gelooft, gelooft niet in mij, maar in Hem Die mij gestuurd heeft.'
45. En wie mij ziet, ziet Hem Die mij gestuurd heeft.'
46. Ik was als een Licht naar deze kosmos gekomen, zodat iedereen die in mij gelooft niet in het donker zou blijven.
47. En als iemand naar mijn uitspraken zou luisteren en niet zou geloven, dan veroordeel ik hem niet, want niet om deze kosmos te kunnen veroordelen ben ik gekomen, maar met als doel dat ik deze kosmos veilig zou stellen.

48. Wie mij afwijst en mijn uitspraken niet aanneemt, heeft dit wat hem oordeelt, het woord dat ik gesproken heb, dat zal hem op de laatste dag oordelen.
49. Want ik heb niet uit mijzelf gesproken, maar wie mij gestuurd heeft, mijn Vader, Hij heeft mij een opdracht gegeven, wat ik zou spreken en wat ik zou preken.
50. En ik weet dat de opdracht van Hem eeuwig leven is, dus wat ik spreek, dat zeg ik precies zoals de Vader het mij zei.'

## Johannes 13

1. En voorafgaand aan het Pascha wist Jezus wanneer Zijn tijd aangebroken was om zich uit deze kosmos naar de Vader te begeven, de Zijnen in deze kosmos liefhebbend, tot het einde heeft Hij hen liefgehad.
2. Als de maaltijd is klaargemaakt, de duivel was toen al in het goddeloze hart van Judas van Simon Iscariot opgekomen om Hem te verraden,
3. wist Jezus dat de Vader Hem alles in handen had gegeven en dat Hij van God is uitgegaan en naar Zijn God terugkeert.
4. Dan staat Hij op van het diner, legt Zijn kleding af, heeft een handdoek genomen en deze bij zichzelf omgedaan,
5. giet water in een kom en is begonnen met de voeten van Zijn leerlingen te wassen en ze met de handdoek die Hij omgedaan heeft droog te maken.
6. Als Hij bij Simon Petrus aankomt, zegt Petrus tegen Hem: 'Heer, wast U mijn voeten?'
7. En Jezus heeft hem geantwoord: 'Jij begreep nog niet wat ik doe, maar hierna zal je het begrijpen.'
8. Petrus zegt tegen Hem: 'Nooit en te nimmer zou U mijn voeten gewassen moeten hebben tot in eeuwigheid!' Jezus heeft hem geantwoord: 'Als ik u niet zou wassen, dan heeft u geen deel aan mij.'
9. Simon zegt Hem: 'Heer, niet alleen mijn voeten, maar ook de handen en het hoofd!'
10. Jezus zegt hem: 'Wie in bad ging heeft niets meer nodig, behalve de voeten gewassen te hebben, maar die is helemaal schoon. En u bent schoon, maar niet allemaal.'
11. Want Hij wist wie Hem uitlevert. Daarom heeft Hij gezegd: 'U bent niet allemaal schoon.'
12. Daarna, nadat Hij hun voeten gewassen heeft en Zijn kleren heeft aangedaan en weer is gaan aanliggen, heeft Hij tegen hen gezegd: 'Begrijpt u wat ik bij u gedaan heb?'
13. U noemt mij Leraar en Heer en dat zegt u goed, want dat ben ik.
14. Als ik dus uw voeten gewassen heb, als Heer en Leraar, dan bent u het ook aan elkaar verschuldigd om de voeten te wassen.
15. Want ik heb u een voorbeeld gegeven, zodat u net zo kunt doen, als dat ik bij u gedaan heb.
16. Het is zeker waar zeg ik u: 'Een dienaar is niet groter dan zijn Heer, ook is geen apostel groter dan zijn Zender.'
17. Voor zover u deze dingen al wist, u bent gelukkig als u het kunt doen.
18. Ik spreek niet over u allemaal, ik weet wie ik uitgekozen heb, want zo zou de Schrift vervuld

- kunnen worden: 'Hij die brood met mij eet, heeft zijn hiel tegen mij gelicht.'
19. Op dit moment zeg ik het u, voordat het gebeurd is, zodat wanneer het gebeuren zou, u zou geloven dat 'ik ben'.
  20. Het is zeker waar zeg ik u, wie degene die ik gestuurd heb aanneemt, neemt mij aan, en wie mij aanneemt, neemt Hem Die mij gestuurd heeft aan.'
  21. Jezus, dit gezegd hebbend, is innerlijk ontroerd geraakt en heeft getuigd en gezegd: 'Het is zeker waar zeg ik u, dat een van u mij uit zal leveren.'
  22. Dus hebben de leerlingen vertwijfeld naar elkaar gekeken, over wie Hij het heeft.
  23. Maar één van de leerlingen ligt aan de borst van Jezus, die Jezus lief heeft gehad.
  24. Dus knikt Simon Petrus naar diegene om te weten te komen wie het toch is over wie Hij spreekt.
  25. En hij, de borst van Jezus omhelzend, zegt tegen Hem: 'Heer wie is het?'
  26. Jezus antwoordt: 'Hij is het aan wie ik het brood dat ik ingedoopt heb geven zal.' En het brood ingedoopt hebbend, geeft Hij aan Judas van Simon Iscariot.
  27. En na dit brood is de Satan bij hem binnengekomen. Dus zegt Jezus tegen hem: 'Die daad, doe die sneller.'
  28. Maar niemand van wie aanligt heeft begrepen waarover Hij het tegen hem gehad heeft.
  29. Want sommigen hebben gedacht, omdat deze Judas de geldbuidel gedragen heeft, dat Jezus opdraagt: 'Koop wat wij nodig hebben voor het feest,' of, 'dat hij de bedelaars wat zou geven.'
  30. Hij heeft het brood dus aangenomen en is gelijk vertrokken, ook al is het nacht geweest.
  31. Maar als hij vertrokken is, zegt Jezus: 'Nu is de Mensenzoon geëerd en is God in Hem geëerd.
  32. Als God in Hem geëerd is, dan zal God Hem ook in Zichzelf eren, Hij zal Hem ook oprecht eren.
  33. (Lieve) kinderen, nog maar kort ben ik bij u. U zult mij zoeken en net zoals ik het de Judeeërs gezegd heb: 'Waar ik naartoe vertrek, daar kunt u niet komen.' Zeg ik dit nu ook tegen u.
  34. Een nieuw bevel geef ik u, dat u elkaar net zo liefheeft als dat ik u lief heb gehad, zodat u ook van elkaar houdt.
  35. Op deze manier zal iedereen weten dat u leerlingen van mij bent, als u liefde heeft voor elkaar.'
  36. Simon Petrus zegt tegen Hem: 'Heer waar gaat U heen?' Jezus heeft hem geantwoord: 'Waar ik naartoe ga kunt u mij nu niet volgen, maar u zult mij later volgen.'
  37. Petrus zegt Hem: 'Heer, waarom kan ik U nu niet volgen? Ik zal mijn ziel voor U inzetten!'
  38. Jezus heeft hem geantwoord: 'U zult uw ziel voor mij inzetten? Het is zeker waar zeg ik u, geen enkele haan zal kraaien, totdat u mij hier driemaal voor zult loochenen.'
2. In het huis van Mijn Vader zijn vele grote woningen, en zo niet, dan zou ik het u gezegd hebben, ik ga om een plaats voor u klaargemaakt te hebben.
  3. En alleen als ik zou gaan om een plaats voor u klaar te maken, dan kan ik weer komen en u bij mijzelf opnemen, zodat u ook bent waar ik ben.
  4. U wist dan ook waar ik naartoe ga, u wist de weg ook.'
  5. Thomas zegt tegen Hem: 'Heer, wij wisten niet waar U naartoe gaat, want hoe kunnen wij die weg te weten gekomen zijn?'
  6. Jezus zegt hem: 'Ik ben de weg en de waarheid en het leven, niemand komt bij de Vader dan via mij.
  7. Als u mij kende, dan had u ook mijn Vader gekend, en vanaf nu kent u Hem, want u zag Hem.'
  8. Filippus zegt Hem: 'Heer toon ons de Vader en het is ons genoeg.'
  9. Jezus zegt hem: 'Zo lange tijd ben ik bij u, en u leerde mij niet kennen Filippus? Wie mij zag, zag de Vader, dus hoe bedoelt u: 'Toon ons de Vader?'
  10. Geloof u niet dat ik in de Vader ben en de Vader in mij is? De boodschap die ik u geef, gaat niet over mijzelf, maar over de Vader Die in mij woont, Hij doet die werken.
  11. Geloof mij dat ik in de Vader ben en de Vader in mij is. En zo niet, geloof mij dan om de werken zelf.
  12. Het is zeker waar zeg ik u, wie in mij gelooft, de werken die ik doe zal diegene ook doen, en zal die omvangrijker doen, want ik reis naar mijn Vader.
  13. En wat u ook maar uit mijn Naam gevraagd zou hebben, dat zal ik uitgevoerd hebben, zodat de Vader in de Zoon geëerd is.
  14. Als u iets in mijn Naam gevraagd zou hebben, dan zal ik dat doen.
  15. Als u mij liefheeft, let dan op mijn opdrachten.
  16. En ik zal bij de Vader bemiddelen en Hij zal u een andere Advocaat geven, zodat Die tot in het eeuwige tijdperk bij u blijft,
  17. de Geest van waarheid, Die deze kosmos niet kan ontvangen, omdat zij Hem niet ziet, of Hem kent. Maar u kent Hem, omdat Hij naast u verblijft en in u zal zijn.
  18. Ik zal u niet als wezen wegsturen, ik kom bij u.
  19. Nog maar kort en deze kosmos ziet mij niet meer. Maar u ziet mij, omdat ik leef en u zult leven.
  20. Op die dag zult u begrijpen dat ik in mijn Vader ben en u in mij en ik in u.
  21. Wie vasthoudt aan mijn opdrachten en er zorgvuldig op let, die is het die mij liefheeft, bovendien zal wie mij liefheeft door mijn Vader geliefd zijn, en ik zal hem liefhebben en ik zal mijzelf aan hem tonen.'
  22. Judas zegt tegen Hem, niet die van Iscariot: 'Heer, hoe komt het dat U op het punt staat om Uzelf aan ons te openbaren en niet aan deze kosmos?'
  23. En Jezus heeft dit tegen hem gezegd: 'Als iemand mij liefheeft zal hij zorgvuldig op mijn woorden letten, dan zal mijn Vader hem ook liefhebben en zullen wij bij hem komen en zullen wij een woning voor hem bouwen.
  24. Wie mij niet liefheeft, let niet zorgvuldig op mijn woorden, en dit woord wat u hoort gaat niet eens over mij, maar over de Vader Die mij gestuurd heeft.
  25. Deze dingen heb ik in aanwezigheid van u gesproken.

## Johannes 14

1. 'Laat uw hart niet ontroerd zijn, u gelooft in deze God en gelooft ook in mij.

26. Maar de Advocaat, de Heilige Geest Die de Vader uit mijn Naam zal sturen, Die zal u alles onderwijzen en u aan alles wat ik u gezegd heb herinneren.
27. Ik stuur u vrede, de vrede van mij geef ik u, niet wat deze kosmos geeft geef ik u. Laat uw hart niet ontroerd zijn en niet terneergeslagen.
28. U heeft gehoord dat ik tegen u gezegd heb: 'Ik vertrek en kom bij u.' Als u mij lief hebt gehad, dan zou u blij geweest zijn dat ik gezegd heb: 'Ik ga naar de Vader op reis,' want mijn Vader is groter dan mij.
29. Dus nu zei ik u dit voordat het begonnen is, zodat u geloofd zou hebben wanneer dit gebeurd is.
30. Ik zal niet veel zaken meer met u bespreken, want de bestuurder van deze kosmos komt en heeft totaal niets aan mij.
31. Maar zo zou deze kosmos ook weten dat ik de Vader liefheb en zo handel als de Vader het mij bevolen heeft. Sta op, laten we hier weggaan.'

### Johannes 15

1. 'Ik ben de wijnstok, de echte, en mijn Vader is de wijnboer.
2. Elke tak aan mij die geen vrucht draagt haalt Hij weg, en elke die wel vrucht draagt krent Hij, zodat zij betere vrucht draagt.
3. Nu bent u gekrent door het woord dat ik tot u sprak.
4. Blijf in mij, zoals ik in u. Net zoals de tak uit zichzelf geen vrucht kan dragen, behalve als ze aan de wijnstok zou blijven, zo ook u niet, behalve als u in mij zou blijven.
5. Ik ben de wijnstok, u de takken, wie in mij blijft en ik in hem, diegene draagt veel vruchten, want zonder mij kunt u totaal niets doen.
6. Iemand is als een weggeworpen tak en is verdord, behalve als hij in mij zou blijven, ze verzamelen zo iemand en hij wordt in het vuur geworpen, waar zij verbranden.
7. Als u in mij zou blijven en mijn woorden in u zouden blijven, dan zult u vragen wat u wilt en zult u het gerealiseerd hebben.
8. Hierin is mijn Vader geëerd, dat u veel vrucht kunt dragen, en u leerlingen van mij zult zijn.
9. Zoals de Vader mij heeft liefgehad, zo heb ik u ook liefgehad, blij voortdurend in mijn liefde.
10. Als u zich aan mijn opdrachten zou houden, dan zult u voortdurend in mijn liefde blijven, zoals ik mij aan de opdracht van mijn Vader gehouden heb en voortdurend in Zijn liefde blijf.
11. Deze dingen zei ik tegen u, zodat mijn blijdschap in u zou blijven, en uw blijdschap volmaakt zou zijn.
12. Dat is mijn opdracht, zodat u elkaar liefheeft, net zoals ik u heb liefgehad.
13. Grotere liefde dan deze heeft niemand, dan wanneer iemand zijn ziel voor zijn vrienden in zou zetten.
14. U bent mijn vrienden, als u de dingen die ik opdraag kunt doen.
15. Ik noem u niet langer slaven, want de slaaf weet niet wat zijn heer doet, maar ik noemde u vrienden omdat ik alles wat ik van mijn Vader gehoord heb aan u bekendgemaakt heb.

16. U heeft mij niet uitgekozen, maar ik heb u uitgekozen, en u een plaats gegeven, zodat u kunt vertrekken en vrucht kunt dragen en de vrucht van u kan blijven, zodat wat u de Vader ook vraagt uit mijn Naam, Hij u dat zou geven.
17. Deze dingen beveel ik u, zodat u van elkaar kunt houden.
18. Al haat deze kosmos u, weet dat zij mij eerder haatte dan u.
19. Hoewel u uit deze kosmos geweest bent, heeft deze kosmos wie bij haar hoort liefgehad, want u hoort niet bij deze kosmos omdat ik u vanuit deze kosmos uitgekozen heb, daarom haat deze kosmos u.
20. Onthoud het woord dat ik u gezegd heb: 'Geen slaaf is groter dan zijn heer.' Als zij mij vervolgd hebben, dan zullen zij u ook vervolgen. Als zij zorgvuldig op mijn woord gelet hebben, dan zullen zij ook op dat van u letten.
21. Bovendien zullen zij dit allemaal met u doen om mijn Naam, omdat zij niet wisten wie mij gestuurd heeft.
22. Als ik gekomen was en niet tot hen gesproken had, dan hebben zij geen zonde, maar nu hebben zij geen excuus voor hun zonde.
23. Wie mij haat, haat ook mijn Vader.
24. Als ik deze werken niet onder hen gedaan zou hebben, wat niemand anders deed, dan hebben ze geen zonde, maar nu zagen ze het juist met eigen ogen, toch haatten ze zowel mij als mijn Vader.
25. En dat is ook om dit woord dat in hun voorschriften werd opgeschreven: 'Zij hebben mij voor niets gehaat.'
26. En als de Advocaat gekomen is, Die ik u bij de Vader vandaan zal sturen, de Geest van waarheid, Die bij de Vader vandaan vertrekt, dan zal Die van mij getuigen,
27. maar u getuigt ook, omdat u vanaf het begin bij mij bent.'

### Johannes 16

1. 'Deze dingen vertelde ik u, zodat u niet in de val gelopen zou zijn.
2. Zij zullen u uit de kerk sturen, en er komt echt een tijd dat ieder die u gedood heeft zal menen God een dienst te bewijzen.
3. En zij zullen deze dingen doen omdat zij de Vader niet gekend hebben, zelfs mij niet.
4. Daarom zei ik u deze dingen, zodat, als die tijd is aangebroken, u het zich herinnert, dat wat ik u gezegd heb. Maar vanaf het begin heb ik u deze dingen niet gezegd, omdat ik bij u was.
5. Toch vertrek ik nu naar Wie mij gestuurd heeft, en niemand van u vraagt mij: 'Waar gaat U naartoe?'
6. Maar omdat ik dit gezegd heb, heeft verdriet uw hart gevuld.
7. En ik zeg u naar waarheid, u draagt het samen dat ik vertrek. Want als ik niet zou vertrekken, dan komt de Advocaat niet naar u toe, maar als ik wel zou gaan, dan stuur ik Hem naar u toe.
8. En als Hij gekomen is, dan zal Hij deze kosmos van zonde en van rechtvaardigheid en van het oordeel overtuigen.
9. Van zonde omdat zij niet in mij geloven,



10. ook van rechtvaardigheid, omdat ik naar mijn Vader ga en u mij niet langer ziet,
11. en ook van het oordeel, omdat de bestuurder van deze kosmos veroordeeld werd.
12. Nog veel heb ik u te zeggen, maar u kunt dat nu niet dragen.
13. Maar als Hij komt, de Geest van waarheid, dan zal Hij uw gids zijn naar de hele waarheid, want Hij zal niet over zichzelf spreken, maar wat Hij zou horen, dat zal Hij spreken, en de komst zal Hij u bekendmaken.
14. Hij zal mij eren, omdat Hij het vanuit mij ontvangt en aan u zal bekendmaken.
15. Alles wat de Vader heeft is van mij, daarom zeg ik dat Hij het van mij ontvangt en het bekendmaakt aan u.
16. Nog kort en u ziet mij niet, en kort daarop zult u mij zien, want ik vertrek naar de Vader.'
17. Dus hebben Zijn leerlingen onderling gezegd: 'Wat betekent dit dat Hij tegen ons zegt: 'Nog kort en u ziet mij niet, en kort daarop zult u mij zien,' en: 'Want ik vertrek naar de Vader?'
18. Dus hebben zij gezegd: 'Wat betekent de uitspraak: 'Nog kort?'' Hadden wij maar geweten wat Hij bedoelt.'
19. Jezus heeft opgemerkt dat zij Hem iets hebben willen vragen en heeft tegen hen gezegd: 'Denkt u hierover met elkaar na dat ik gezegd heb: 'Nog kort en u ziet mij niet, en kort daarop zult u mij zien?''
20. Het is zeker waar zeg ik u, dat u zult huilen en rouwen, maar deze kosmos blij zal zijn. U zult ook bedroefd zijn, maar uw verdriet zal in blijdschap veranderen.
21. Een vrouw die baart heeft verdriet omdat haar uur is gekomen, maar als zij de baby gebaard heeft, dan denkt zij niet meer na over haar weeën, vanwege de vreugde dat er een mens in deze kosmos geboren is.
22. En daarom bent u nu inderdaad verdrietig, maar ik zal u weer zien en uw hart zal blij zijn en niemand neemt die blijdschap van u af.
23. En op die ene dag zal mij niets weerhouden te spreken, niemand. Het is zeker waar zeg ik u, alles wat u uit mijn Naam aan de Vader gevraagd heeft, dat zal Hij u geven.
24. Tot nu toe heeft u niets uit mijn Naam gevraagd, vraag en u zult ontvangen, zodat uw blijdschap volmaakt is.
25. Ik heb deze dingen in gelijkenissen aan u verteld, er komt een tijd dat ik niet meer in gelijkenissen met u zal spreken, maar u openlijk uitleg over de Vader zal geven.
26. Op die ene dag zult u uit mijn Naam vragen stellen, en ik zeg u dat ik de Vader dan niet voor u zal vragen,
27. omdat de Vader zelf van u houdt, omdat u van mij hield en geloofde dat ik bij God vandaan ben gekomen.
28. Ik ben bij de Vader weggegaan en ben in deze kosmos aangekomen, ik verlaat deze kosmos weer en ga op reis naar de Vader.'
29. Zijn leerlingen zeggen tegen Hem: 'Kijk, nu spreekt u openlijk en vertelt geen gelijkenis.'
30. Nu begrepen wij wel dat U alles wist en het niet nodig hebt dat iemand U een vraag stelt. Daarom geloven wij dat U bij God vandaan gekomen bent.'
31. Jezus heeft hen geantwoord: 'Gelooft u nu?

32. Kijk, er komt een tijd en die is al aangebroken, dat u verstrooid zult worden en ieder in zijn eigen richting, en dat u mij alleen zult laten, maar ik ben niet alleen, want de Vader is bij mij.
33. Ik zei u deze dingen zodat u vrede met mij zou hebben. In deze kosmos zult u verdrukking lijden, maar houd moed, ik overwon deze kosmos.'

## Johannes 17

1. Dit heeft deze Jezus met Zijn ogen naar de hemel geheven uitgesproken, en gezegd: 'Vader, de tijd is aangebroken, verheerlijk Uw Zoon, zodat de Zoon U ook zou verheerlijken.
2. Net zoals U Hem autoriteit heeft gegeven over alle levende wezens, zodat Hij eeuwig leven zou geven aan iedereen die U Hem gaf.
3. En dit is het eeuwige leven, dat zij U kennen, de enige ware God en Jezus Christus Die U gestuurd heeft.
4. Ik heb U op aarde geëerd, het werk dat U mij gaf om te doen volledig uitvoerend.
5. En nu U, verheerlijk mij Vader, naast Uzelf met de heerlijkheid die ik voor deze kosmos gehad heb, zijnde bij U.
6. Ik heb Uw Naam aan de mensen die U mij uit deze kosmos gaf openbaar gemaakt. Zij zijn van U geweest, en U gaf mij hen, en zij bewaarden Uw Woord.
7. Nu wisten zij dat alles wat U mij gaf van U is.
8. Want de woorden die U mij gaf, gaf ik aan hen, en zij hebben die aangenomen en hebben werkelijk begrepen dat ik bij U vandaan ben gekomen, en zij hebben geloofd dat U mij gestuurd heeft.
9. Ik vraag U voor hen, niet voor heel deze kosmos vraag ik, maar voor wie U mij gaf, want zij zijn van U,
10. en alles van mij is van U, en van U is van mij, ik werd door hen ook geëerd.
11. Ook blijf ik niet meer in deze kosmos, maar zij blijven wel in deze kosmos en ik kom naar U toe. Bewaar hen die U mij gaf in Uw Naam Heilige Vader, zodat zij één kunnen zijn zoals wij.
12. Terwijl ik met hen in deze kosmos geweest ben, heb ik hen in Uw Naam bewaakt, wie U mij gaf heb ik bewaakt, en niemand ervan is vernietigd, behalve die verdorven zoon, zodat de Schrift vervuld zou worden.
13. Maar ik kom bij U, en ik spreek dit in deze kosmos, zodat zij mijn verwezenlijkte vreugde in zichzelf hebben.
14. Ik gaf hen Uw woord, terwijl de kosmos hen heeft gehaat omdat zij niet van deze kosmos zijn, net zoals ik niet van deze kosmos ben.
15. Niet dat ik vraag dat U hen uit deze kosmos weg zou nemen, maar zodat U hen voor het slechte zou bewaren.
16. Zij zijn niet uit deze kosmos, net zoals ik niet uit deze kosmos ben.
17. Heilig hen in Uw waarheid, het Woord, dat is Uw waarheid.
18. Net zoals U mij naar deze kosmos gestuurd heeft, zo heb ik hen deze kosmos ingestuurd.
19. En voor hen heilig ik mijzelf, zodat ook zij door de waarheid geheiligd mogen zijn.

20. Niet alleen voor hen vraag ik dat, maar ook voor hen die door hun woord in mij zullen geloven,
21. zodat iedereen één kan zijn, zoals U Vader in mij en ik in U, zodat ook zij één in ons kunnen zijn, zodat deze kosmos geloofd zou hebben dat U mij gestuurd heeft.
22. En de heerlijkheid die U mij gaf, gaf ik aan hen, zodat zij één mogen zijn, net zoals wij één zijn.
23. Ik in hen en U in mij, zodat zij volmaakt één mogen zijn, en dat deze kosmos kan weten dat U mij gestuurd heeft en van hen heeft gehouden, net zoals U mij liefgehad heeft.
24. Vader, wie U mij gaf, ik wil dat ook zij bij mij kunnen zijn, daar waar ik ben, zodat zij mijn heerlijkheid kunnen zien, die U mij gegeven hebt omdat U, voorafgaand aan de kosmosfundatie, van mij gehouden hebt.
25. Rechtvaardige Vader, deze kosmos heeft U ook niet leren kennen, maar ik heb U leren kennen, en zij hebben leren kennen dat U mij gestuurd heeft.
26. En ik heb hen Uw Naam (Ik ben) bekend gemaakt, en zal die bekendmaken, zodat de liefde waarmee U mij liefgehad heeft in hen kan zijn, en ik in hen.'

## Johannes 18

1. Jezus, deze woorden gesproken hebbend, is met Zijn leerlingen weggegaan, over de beek Kidron, waar een tuin is geweest waar Hij met Zijn leerlingen is binnengegaan.
2. En ook Judas die Hem uitlevert wist dit, deze plaats. Want Jezus is daar vaak met Zijn leerlingen samengekomen.
3. Dus heeft deze Judas een troep met bedienden van de hoofdpriesters en Farizeeën meegenomen. En daar komen zij dan aan met fakkels, lantaarns en wapens!
4. Want Jezus wist alles wat Hem overkomt, Hij is eropaf gegaan en zegt tegen hen: 'Wie zoekt u?'
5. Zij hebben Hem geantwoord: 'Jezus uit Nazareth.' Jezus reageert: 'Ik ben!' En ook Judas die Hem uitlevert stond bij hen.
6. Dus toen Hij: 'Ik ben!' tegen hen gezegd heeft, toen zijn zij teruggedeinsd en op de grond gevallen.
7. Dus heeft Hij hen opnieuw gevraagd: 'Wie zoekt u?' En weer hebben zij gezegd: 'Jezus uit Nazareth.'
8. Jezus heeft hen geantwoord: 'Ik heb u gezegd dat 'ik ben.' Als u mij dus zoekt, laat hen dan gaan.'
9. Zodat dit woord wat uitgesproken is vervuld zou worden: 'Van hen die U mij gaf heb ik niemand verloren laten gaan.'
10. Dan heeft Simon Petrus een zwaard, wat hij getrokken heeft, en hij heeft er het rechteroor van de slaaf van de hogepriester mee afgeslagen. En de naam van die slaaf is Malchus geweest.
11. Toen heeft Jezus tegen Petrus gezegd: 'Steek uw zwaard in de schede, de beker die de Vader mij gaf, zou ik die niet gedronken hebben?'
12. Dus heeft de troep van de Centurion, samen met de dienaren van de Judeeërs Jezus gevangengenomen en Hem geboeid,
13. en Hem eerst naar Annas gebracht, want dat is de schoonvader van Kajafas die de hogepriester van het jaar is geweest.
14. Bovendien is het Kajafas geweest die de Judeeërs de raad heeft gegeven dat het gestorven zijn van één man het volk samenbrengt.
15. Maar Simon Petrus heeft met een andere leerling Jezus gevolgd. Nu kende deze leerling de hogepriester en hij is met Jezus de zaal van de hogepriester binnengegaan.
16. Maar Petrus stond buiten bij de deur. De andere leerling die een bekende van de hogepriester geweest is, is naar buiten gegaan en heeft met de portier gesproken en heeft Petrus toegang verschaft.
17. Het jonge meisje, de portier, zegt tegen Petrus: 'Bent u ook niet een van de leerlingen van deze man?' Hij zegt: 'Dat ben ik niet.'
18. Er stonden ook slaven en knechten rond een opgesteld kolenvuur, want het is koud geweest, en die hebben zich gewarmd. Ook Petrus is daarbij geweest en is zich aan het warmen geweest.
19. Dan ondervraagt de hogepriester Jezus over Zijn leerlingen en Zijn onderwijs.
20. Jezus heeft hem geantwoord: 'Ik heb deze kosmos openlijk toegesproken, altijd heb ik onderwezen in de synagoge en de tempel waar de Judeeërs altijd samenkomen en niets heb ik in het geheim gezegd.'
21. Waarom ondervraagt u mij? Ondervraag hen die geluisterd hebben naar wat ik tegen hen gezegd heb. Kijk, zij wisten wat ik gezegd heb.'
22. Terwijl Hij deze dingen gezegd heeft, heeft een van de dienaren die erbij stond Jezus een kaakstoot gegeven, sprekend: 'Antwoord U de hogepriester op deze manier?'
23. Jezus heeft hem geantwoord: 'Als ik kwalijk gesproken heb, zeg dan wat kwalijk is, maar als het terecht is, waarom slaat u mij dan?'
24. Dus heeft Annas Hem geboeid naar de hogepriester Kajafas gestuurd.
25. Nog altijd is Simon Petrus zich aan het warmen geweest, daarom hebben ze tegen hem gezegd: 'Hooft u ook niet bij Zijn leerlingen?' Hij heeft dit ontkend en gezegd: 'Dat hoor ik niet.'
26. Een van de eigen slaven van de hogepriester, wiens oor Petrus heeft afgehakt, zegt: 'Heb ik u niet achter Hem in de tuin gezien?'
27. Toen heeft Petrus het weer ontkend en tegelijk heeft een haan gekraaid.
28. Dan nemen zij Jezus van Kajafas mee naar het paleis van de gouverneur, het is dan al vroeg in de morgen geworden. En zij zijn het paleis niet binnengegaan, met als reden dat zij het Pascha zouden kunnen eten, anders zouden zij zich nog verontreinigen.
29. Dus is Pilatus naar buiten gekomen, naar hen toe, en heeft gezegd: 'Welke beschuldiging brengt u tegen deze man in?'
30. En zij hebben hem dit geantwoord: 'Als Hij geen boesdoener geweest zou zijn, dan zouden wij Hem niet aan u uitleveren.'
31. Toen heeft Pilatus tegen hen gezegd: 'Neemt u Hem, en oordeel Hem op grond van uw wet.' Daarop hebben de Judeeërs naar hem gereageerd: 'Het is voor ons niet geoorloofd om te doden, niemand.'
32. Zodat het woord van Jezus vervuld zou worden, wat Hij gezegd heeft, verwijzend naar de dood die Hij is gestorven.

33. Dus is Pilatus het paleis weer binnengegaan en heeft Jezus geroepen en tegen Hem gezegd: 'Bent U de koning van de Judeeërs?'
34. Jezus heeft hem geantwoord: 'Zegt u dat uit uzelf, of hebben anderen u over mij verteld?'
35. Pilatus heeft geantwoord: 'Ben ik een Judeeër? Uw eigen samenleving en hoofdpriesters hebben U aan mij uitgeleverd. Wat heeft U gedaan?'
36. Jezus heeft geantwoord: 'Mijn koninkrijk is niet van deze specifieke kosmos, was mijn koninkrijk van deze specifieke kosmos geweest, dan streken mijn dienaren, zodat ik niet aan de Judeeërs uitgeleverd zou zijn, maar nu is mijn koninkrijk niet hiervandaan.'
37. Dus heeft Pilatus tegen Hem gezegd: 'Bent u dan geen koning?' Jezus heeft geantwoord: 'U zegt dat ik een koning ben, daarom werd ik geboren en daarom kwam ik naar deze kosmos, zodat ik van de waarheid zou getuigen. Iedereen die uit waarheid bestaat luistert naar mijn stem.'
38. Pilatus zegt Hem: 'Wat is waarheid?' En toen hij dit gezegd heeft, is hij opnieuw naar de Judeeërs buiten gegaan en zegt tegen hen: 'Ik vind geen misdaad in hem.'
39. Maar u heeft een traditie dat ik met Pascha een van u vrij zou laten, wilt u daarom dat ik de koning van de Judeeërs voor u vrij zou laten?'
40. Daarop heeft iedereen weer geroepen: 'Niet Hij, maar Bar Abbas (Zoon van de vader)! ' Nu is Bar Abbas een rover geweest.

## Johannes 19

1. Toen heeft Pilatus Hem dus meegenomen en geseseld.
2. En de soldaten die uit doornen een kroon gevlochten hebben, hebben die op Zijn hoofd gezet, en een purperen mantel over Hem heen aangetrokken,
3. en gezegd: 'Hallo koning van de Judeeërs!' En zij hebben Hem geslagen.
4. Vervolgens is Pilatus opnieuw naar buiten gegaan en zegt tegen hen: 'Kijk, ik breng Hem mee naar u, zodat u zelf ziet dat ik geen misdaad in Hem vind.'
5. Dus is Jezus naar buiten gekomen, de doornenkroon en paarse mantel dragend. En hij zegt hen: 'Kijk naar deze mens!'
6. Toen de hoofdpriesters en bedienden Hem gezien hebben, hebben zij dit uitgeroepen: 'Kruisigen! Kruisigen!' Pilatus zegt hen: 'Neemt u Hem en kruisig, want ik vind geen misdaad in Hem.'
7. De Judeeërs hebben hem geantwoord: 'Wij hebben een wet, want volgens onze wet moet Hij gedood worden, want Hij heeft zichzelf tot Zoon van God gemaakt.'
8. Dus toen Pilatus deze uitspraak gehoord heeft, is hij nog banger geworden,
9. en is het paleis weer binnengegaan, en zegt tegen Jezus: 'Waar komt U vandaan?' Maar Jezus heeft hem geen antwoord gegeven.
10. Dan zegt Pilatus hem: 'Spreek U niet met mij? Wist U niet dat ik macht heb om U te kruisigen en macht om U vrij te laten?'
11. Jezus heeft geantwoord: 'U zou geen macht over mij hebben, behalve wanneer u dat van boven gegeven is, daarom heeft wie mij aan u heeft uitgeleverd grotere zonde.'
12. Hierna heeft Pilatus onderzocht hoe Hem vrij te laten, maar de Judeeërs hebben dit geroepen: 'Als u deze man vrij zou laten, dan bent u geen vriend van Caesar. Iedereen die zichzelf tot koning maakt spreekt Caesar tegen.'
13. En als Pilatus die uitspraak gehoord heeft, heeft hij Jezus meegenomen en is op de rechterstoel gaan zitten, op een plaats die 'de Tegelplaats' genoemd wordt, dat is 'Gabbata' in het Hebreeuws.
14. Bovendien is het de voorbereiding(stijd) voor het Pascha geweest en ongeveer zes uur als hij tegen de Judeeërs zegt: 'Kijk, uw koning!'
15. Maar zij hebben geroepen: 'Doe weg! Doe weg! Kruisig Hem!' Pilatus zegt hen: 'Zal ik uw koning kruisigen?' De hoofdpriesters hebben geantwoord: 'Wij hebben geen andere koning dan Caesar.'
16. Dus toen heeft hij Hem aan hen uitgeleverd om gekruisigd te worden, en zij hebben Jezus meegenomen en weggevoerd.
17. En Zijn kruis dragend is Hij vertrokken naar wat de Schedelplaats genoemd wordt, wat in het Hebreeuws Golgotha betekent,
18. waar zij Hem gekruisigd hebben, en met Hem twee anderen, aan de ene en de andere kant, maar Jezus in het midden.
19. En bovendien heeft Pilatus een opschrift geschreven en dat aan het kruis bevestigd, en daarop is geschreven geweest: 'JESUS DE NAZARENER, DE KONING VAN DE JUDEEËRS'
20. Daarom hebben vele van de Judeeërs dit gelezen, want de plaats waar Jezus gekruisigd is, is vlakbij de stad geweest. En het is in het Hebreeuws, Grieks en Latijn opgeschreven.
21. Dus hebben de hoofdpriesters van de Judeeërs tegen Pilatus gezegd: 'Schrijf niet: 'De Koning van de Judeeërs', maar dat Hij gezegd heeft: 'Ik ben koning van de Judeeërs'.'
22. Pilatus heeft gezegd: 'Wat werd opgeschreven, werd opgeschreven.'
23. Nu hebben de soldaten nadat Jezus gekruisigd is Zijn kleding genomen en deze in vieren verdeeld, elke soldaat een deel, en ook Zijn onderkleed, nu is dit onderkleed zonder naad geweest, van bovenaf aan één stuk geweest.
24. Daarom hebben zij onder elkaar gezegd: 'Laten we het niet scheuren, maar het lot erom werpen, voor wie het zal zijn.' Zodat de Schrift vervuld zou worden die zegt: 'Zij hebben mijn bovenkleding onder elkaar verdeeld en over mijn onderkleding hebben zij het lot geworpen.' Dus de soldaten hebben dit gedaan.
25. En Zijn moeder stond met de zus van Zijn moeder, Maria van Klopas, en Maria van de Toren bij het kruis van Jezus.
26. Als Jezus de moeder en de leerling die Hij lief heeft gehad naast elkaar heeft zien staan, zegt Hij tegen Zijn moeder: 'Vrouw, kijk naar je zoon!'
27. Vervolgens zegt Hij tegen de leerling: 'Kijk naar je moeder!' En vanaf dat moment heeft de leerling haar persoonlijk onder zijn hoede genomen.
28. Hierna wist Jezus dat alles al volbracht was, en zegt om de Schrift te vervullen: 'Ik heb dorst!'
29. Nu heeft daar een kom vol met wijnazijn gestaan, en zij hebben een spons in die azijn gedoopt, dat

- op een hysopstengel gedaan en het naar Zijn mond gebracht.
30. Als Jezus van de azijn genomen heeft, heeft Hij gezegd: 'Het werd volbracht!' En het hoofd buigend heeft Hij de geest uit handen gegeven.
  31. Dus hebben de Judeeërs Pilatus gevraagd, omdat het de Voorbereidingsdag is geweest, en zodat de lichamen op Sabbat niet meer aan het kruis zouden blijven (want die dag is het een bijzonder grote Sabbat geweest), of hun de benen gebroken zouden worden en zij weggehaald zouden worden.
  32. Dus zijn de soldaten gekomen en hebben zij de benen van de eerste gebroken, en ook van de ander die samen met Hem gekruisigd is.
  33. Maar bij Jezus aangekomen, hebben zij gezien dat Hij gestorven was, dus hebben zij Zijn benen niet gebroken.
  34. Maar een van de soldaten heeft met een speer in Zijn zij gestoken, en direct is daar bloed en water uitgekomen.
  35. En wie het zag getuigde hiervan, en dat getuigenis is waar, diegene wist dat hij de waarheid spreekt, waardoor u zou geloven.
  36. Want dit is gebeurd zodat de Schrift vervuld zou worden: 'Geen been van Hem zal gebroken worden.'
  37. En weer een ander Schriftgedeelte zegt: 'Zij zullen kijken naar wie zij doorstoken hebben.'
  38. En hierna heeft Jozef van Arimathea, die een leerling van Jezus is, in het geheim navraag gedaan bij Pilatus (uit angst voor de Judeeërs), zodat hij het lichaam van Jezus weg zou halen. En Pilatus heeft dat toegestaan. Dus is hij gekomen en heeft het lichaam van Jezus meegenomen.
  39. Ook Nikodemus is gekomen, degene die 's nachts in het begin bij Jezus is gekomen, een mengsel van mirre en aloë meebrengend, ongeveer 34 kilo.
  40. Dus hebben zij het lichaam van Jezus meegenomen en het in linnen doeken gewikkeld, na het balsemen, zoals de Judeeërs het gewend zijn te begraven.
  41. Ook is er op de plaats waar Hij gekruisigd is een tuin geweest, met in die tuin een nieuwe graftombe waarin nog nooit iemand gelegd is geweest.
  42. Dus daar, vanwege de Voorbereidingsdag van de Judeeërs en omdat het graf dichtbij is geweest, hebben zij Jezus neergelegd.
  6. Dan komt de hem volgende Simon Petrus er ook aan en is het graf wel binnengegaan. En hij ziet het verbandlinnen liggen,
  7. maar de zweetdoek die om Zijn hoofd is geweest ligt niet bij het linnen, maar opgerold aan de zijkant, op een andere plek.
  8. Dus toen is de andere leerling die het eerst bij het graf is aangekomen ook naar binnengegaan, en heeft gekeken en geloofd.
  9. Want zij hadden de Schrift nog niet door, dat Hij uit de dood moet zijn opgestaan.
  10. Dus zijn zij weer naar de groep teruggegaan.
  11. En Maria stond buiten bij het graf te huilen. Terwijl zij aan het huilen is, heeft zij ook om de hoek het graf ingekeken,
  12. en ziet dan twee stralend lichtende engelen zitten, één aan het hoofdeinde en de ander aan het voeteinde, waar het lichaam van Jezus gelegen heeft.
  13. En zij zeggen tegen haar: 'Mevrouw, waarom huilt u?' Zij zegt tegen hen: 'Zij hebben mijn Heer weggehaald, en ik weet niet waar zij Hem gelegd hebben.'
  14. En dit gezegd hebbend, heeft zij zich weer omgekeerd en ziet Jezus staan, maar ze wist niet dat het Jezus is.
  15. Jezus zegt haar: 'Vrouw, waarom huilt u? Wie zoekt u?' Zij, veronderstellend dat Hij de tuinman is, zegt tegen Hem: 'Heer, als u Hem meegenomen heeft, vertel mij waar u Hem gelegd heeft, dan zal ik Hem meenemen.'
  16. Jezus zegt tegen haar: 'Maria!' Zij heeft zich omgekeerd en zegt Hem: 'Rhabbouni!' Wat: 'Meester!' betekent.
  17. Jezus zegt haar: 'Raak mij niet aan, want ik ging nog niet omhoog naar mijn Vader. Maar ga naar mijn broers en zeg tegen hen: 'Ik ga omhoog naar mijn Vader en uw Vader, en mijn God en uw God.'''
  18. Maria van de Toren maakt dit de leerlingen bekend, dat zij de Heer zag en Hij dit tegen haar gezegd heeft.
  19. Laat op diezelfde dag, de eerste van de week, met de deuren van waar de leerlingen samen zijn gekomen gesloten, uit vrees voor de Judeeërs, is Jezus gekomen en heeft in hun midden gestaan, en zegt tegen hen: 'Vrede voor u!'
  20. En dit gesproken hebbend, heeft Hij hen Zijn handen en zij getoond. Dus zijn de leerlingen blij geweest dat zij de Heer gezien hebben.
  21. Toen heeft Jezus opnieuw tegen hen gezegd: 'Vrede voor u! Zoals de Vader mij zond, zend ik u.'
  22. En dit gezegd hebbend, heeft Hij geblazen en zegt tegen hen: 'Neem de Heilige Geest aan.
  23. Zou de betaalde straf uw zonden vergeven? Ze zijn uzelf vergeven. Kan de betaalde straf kracht voor u opleveren? Het was krachtig genoeg.'
  24. Maar Thomas, één van de twaalf, die de tweeling genoemd wordt, is niet bij hen geweest toen Jezus gekomen is.
  25. Dus hebben de andere leerlingen tegen hem gezegd: 'Wij hebben de Heer gezien.' Maar die heeft naar hen gereageerd: 'Als ik het litteken van de spijkers niet in Zijn handen zou zien, en mijn vinger in die littekens zou steken, en mijn hand in Zijn zij zou steken, dan zal ik zeker niet geloven.'

## Johannes 20

1. En op de eerste van de week komt Maria van de Toren vroeg bij het graf, het is nog donker, en zij ziet dat de steen bij het graf is weggehaald.
2. Dus rent zij weg naar Simon Petrus en naar de andere leerling die Jezus lief heeft gehad en zegt tegen hen: 'Zij hebben de Heer weggenomen en ik heb geen idee waar zij Hem neergelegd hebben!'
3. Ook Petrus is met de andere leerling op weg gegaan en bij het graf aangekomen.
4. Bovendien zijn de twee samen gaan rennen en heeft de andere leerling voorop gerend, sneller dan Petrus, en hij is als eerste bij het graf aangekomen.
5. En de hoek omkijkend ziet hij het verbandlinnen liggen, hij is echter niet naar binnengegaan.

26. En na acht dagen zijn Zijn leerlingen weer binnen geweest en Thomas is erbij. Jezus komt terwijl de deuren gesloten waren en heeft in het midden gestaan en gezegd: 'Vrede voor u!'
27. Vervolgens zegt Hij tegen Thomas; 'Breng uw vinger hierheen en bekijk mijn handen goed, en breng uw hand en steek die in mijn zij en wees niet ongelovig maar gelovig.'
28. En Thomas heeft Hem dit geantwoord: 'Mijn Heer en mijn God!'
29. Jezus zegt hem: 'U geloofde Thomas omdat u mij gezien heeft? Gelukkig wie niet gezien en wel geloofd heeft.'
30. Nu heeft Jezus nog vele andere tekenen in aanwezigheid van Zijn leerlingen gedaan wat niet in deze boekrol is opgeschreven.
31. Maar deze dingen zijn opgeschreven zodat u zou geloven dat Jezus de Christus is, de Zoon van God, en dat u gelovend, leven kunt hebben in Zijn Naam.

## Johannes 21

1. Hierna heeft Jezus zichzelf weer aan Zijn leerlingen geopenbaard, bij de zee van Tiberias. En dat is zo gegaan:
2. Simon Petrus is met Thomas die tweeling genoemd wordt en Nathanaël uit Kana in Galilea, en die van Zebedeüs en twee andere leerlingen van Hem bij elkaar geweest.
3. Simon Petrus zegt tegen hen: 'Ik ga vissen.' Zij reageren naar hem: 'Wij gaan ook met je mee.' En zo zijn ze gegaan en tegelijk met hem in het schip geklommen, en die nacht hebben zij niets gevangen.
4. En als het eindelijk morgen is geworden, heeft Jezus aan het strand gestaan, terwijl de leerlingen nog niet wisten dat het Jezus is.
5. Dan zegt Jezus tegen hen: 'Kinderen, heeft u niet iets te eten?' Zij hebben Hem: 'Nee,' geantwoord.
6. Maar Hij heeft tegen hen gezegd: 'Werp het net uit aan de rechterkant van de boot, dan zult u vinden.' Zij hebben het dus uitgeworpen en zijn niet bij machte geweest om het nog verder te slepen door het grote aantal vissen.
7. Daarop zegt de leerling die Jezus lief heeft gehad tegen Petrus: 'Het is de Heer!' Dus heeft Simon Petrus, horend dat het de Heer is, het bovenkleed aangedaan (want hij is naakt geweest) en zichzelf in zee gestort.
8. Maar de andere leerlingen zijn in de kleine boot aangekomen, (want ze zijn niet ver van het land geweest, ongeveer honderd meter) het net met vissen voortslepend.
9. Als zij uit de boot aan land gekomen zijn, zien zij een kolenvuur opgesteld met vis erop liggend en brood.
10. Jezus zegt tegen hen: 'Breng wat van de vissen die u net gevangen hebt.'
11. Simon Petrus is opgesprongen en heeft het net aan land getrokken, vol met honderddrieënvijftig grote vissen. En ondanks die hoeveelheid is het net niet gescheurd.
12. Jezus zegt hen: 'Kom ontbijten.' En niemand van de leerlingen heeft Hem durven vragen: 'Wie bent U?' Wetend dat het de Heer is.
13. Dus komt Jezus en pakt het brood en geeft het hen, net als de vis.
14. Zo heeft Jezus zichzelf voor de derde keer aan Zijn leerlingen getoond, opgestaan uit de dood.
15. Dus als zij ontbeten hebben zegt Jezus tegen Simon Petrus: 'Simon van Jona, hou je meer van mij dan zij?' Hij zegt tegen Hem: 'Ja Heer, U wist dat ik van U houd.' Hij zegt tegen hem: 'Weid mijn lammetjes.'
16. Hij zegt weer tegen hem: 'Simon van Jona, hou je van mij?' Hij zegt tegen Hem: 'Ja Heer, U wist dat ik van U houd.' Hij zegt hem: 'Hoed mijn schapen.'
17. Hij zegt hem de derde keer: 'Simon van Jona, hou je van mij?' Deze Petrus is bedroefd geweest omdat Hij hem voor de derde keer gevraagd heeft: 'Hou je van mij?' En hij heeft tegen Hem gezegd: 'Heer, U wist alles, U weet dat ik van U houd.' Deze Jezus zegt tegen hem: 'Voed mijn schapen.'
18. Het is zeker waar zeg ik u, toen u jong geweest bent, heeft u zelf de riem omgedaan en waar u maar naartoe heeft gewild gewandeld. Maar als u oud zou worden, dan zult u uw handen uitstrekken en zal een ander uw riem omdoen en u wegvoeren naar waar u niet heen wilt.'
19. En dit heeft Hij gezegd om duidelijk te maken met welke dood hij Zijn God zal vereren. En dit gezegd hebbend, zegt Hij tegen iemand: 'Volg mij.'
20. En Petrus die zich omgekeerd heeft ziet de leerling die Jezus liefgehad heeft volgen, die bij het diner ook aan Zijn borst heeft gelegen en gezegd heeft: 'Heer, wie is het die U uitlevert?'
21. Als Petrus dit gezien heeft, zegt hij tegen Jezus: 'Maar hij dan?'
22. Jezus zegt tegen hem: 'Als ik wil dat hij blijft totdat ik kom, wat levert u dat op? Volg jij mij!'
23. Dus heeft dit woord onder de broers de ronde gedaan, dat deze leerling niet sterft. En Jezus heeft niet tegen hem gezegd dat hij niet sterft, maar: 'Als ik wil dat hij blijft tot ik kom, wat levert u dat op?'
24. Dit is de leerling die van deze dingen getuigt en deze dingen opgeschreven heeft. En wij wisten dat zijn getuigenis waar is.
25. Er is nog veel meer wat Jezus gedaan heeft, waarvoor, als dat al stuk voor stuk opgeschreven kan worden, het naar mijn mening niet aan deze kosmos zelf is om deze boekrollen te bevatten, Amen.